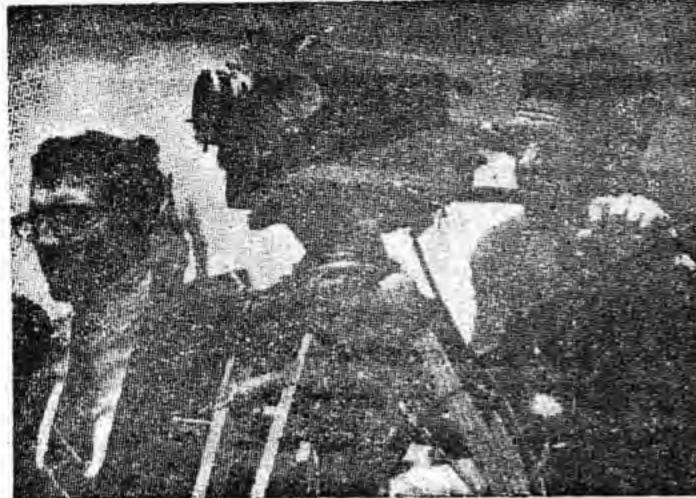


Bardem, a la izquierda, dirige con Berlanga "Esa pareja feliz"



В

por taustino canel

su esfuerzo y su talento, llevar a cabo de personalidad".

De aquel movimiento surge la fe- vivas". liz idea de la creación en España de una escuela de cinematografía, expuesta por primera vez en 1945, en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid. Y tres años después, al abrirse inauguralmente las puertas del Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas —que nacía tratando de cumplir la ilusión principal del cursillo de la Facultad de Filosofíaaquel mismo grupo que concibió y ayudó a la idea, y otros más nuevos con verdadera vocación artística y plena conciencia de la necesidad de un alza en los valores de las cintas del país, se lanzaron al estudio serio del cine como arte y como medio de expresión de nuestro tiempo, decididos ción.

den, cooperando en la idea con todo

En aquella primera promoción se encontraba Juan Antonio Bardem, quien seria años después -como dijera un joven crítico cubano- el Cristóbal Colón que descubre para Espana el Nuevo Mundo del buen cine.

Juan Antonio Bardem nació en Madrid el 2 de junio de 1922. Estudió Ingenieria Agrónoma y durante algún tiempo trabajó en el Departamento Cinematográfico del Ministerio de Agricultura, donde comenzó a interesarse por el cine, su verdadera vocación. Y entonces estudia en el I. I. E. C. Alli conoce y entabla gran amistad con Luis García Berlanga, quien esta- obra, lo único bueno que tiene es la ria muy ligado a él en el comienzo de pluma de Bardem. su obra profesional y juntos escriben, todavía sin graduar, el guión de "Esa pareja feliz", con la cual aspiraban a hacer una película en el ambiente de los sainetes de Arniches y con la manera cinematográfica de René Clair. Centraban Bardem y Berlanga su film en la actualidad popularisima entonces y siempre de un tema publicitario: el concurso permanente que con pro-

La critica la recibió con verdadero entusiasmo. Y la calificó de "pelícutodo un movimiento de superación bajo la importante" pues representaba "el el lema crítico de "nuestro cine carece comienzo de un cine nuevo, moderno, con problemas actuales y personas

> ¿Cuál era la parte principal que correspondia en "Esa pareja feliz" a Bardem y cuál a Berlanga?. Los testimonios de cuantos intervinieron en la película coinciden con la dada por los propios autores: Bardem atendía a los actores mientras Berlanga cuidaba la parte técnica.

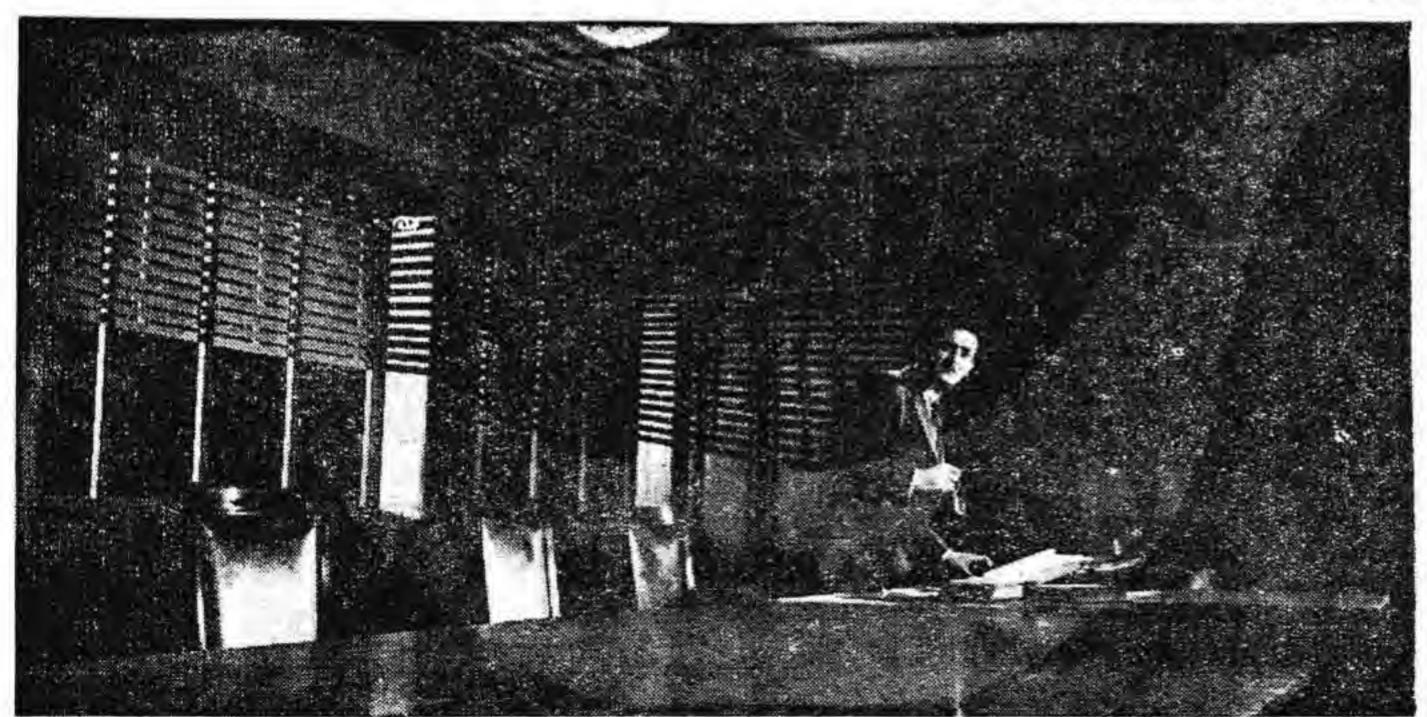
Esa afición y talento de Bardem a dirigir actores le viene de su directa herencia familiar -su padre era actor-, y de su primera juventud, siempre tras bambalinas. Precisamente como homenaje a él -al padre- dirige un año después, en 1953, "Cómicos", su primera cinta absolutamente personal y un estudio profundo de aquella a realizar un cambio total de la situa- vida con la cual estaba tan ligado. El film fue seleccionado para Cannes y obtuvo gran acogida critica. Pero la sorpresa en festival la dieron en Venecia Bardem y Berlanga, con "Bienvenido Mr. Marshall", al año siguiente. En ella Bardem aparece exclusivamente de guionista y aunque ei crédito de director está concedido integramente a Berlanga la influencia del estilo de aquél no deja de notarse en algunas escenas. También de guionista trabajó en México por esa misma época en "Playa Prohibida", un film mediocre de Julian Soler que aunque es un melodrama policíaco vulgar y evidentemente un paréntesis comercial en su

> Ya en 1954 realizó "Felices Pascuas", al igual de "Cómicos" un film menor de aprendizaje, que sin embargo no dejó de tener buena resonancia en el Circulo Romano del Cinema durante la Mostra.

> E inmediatumente acomete la faena de filmar "Muerte de un ciclista". película con que ganó el Fesival de Cannes el Gran Premio de la crítica.

> Bardem ya desde "Cómicos" había ogrado darle otro sentido, que no eslabamos acosiumbrados a ver en el cine, al ambiente español. En "Muerie", al de la elegante, frivola e hipócrila alta sociedad madrileña; en "Cómicos", al de los personajes falsos de la larándula, en su medio degenerado y relumbrón: en su siguiente film: "Calie Mayor", al de la tediosa ciudad de provincia. Y muy recientemente, en "La Venganza", al del campesino pobre y abnegado en su lucha cotidiana, en sus penas, pasiones y ambiciones. Un sentido diferente y real, vigente y lógico, que sorprende agradablemene tal como hubo de sorprender a la critica internacional en Cannes y Venecia, pues "Calle Mayor" ha obtenido también, en 1956, el Gran Premio de la Federación Internacional de la Prensa Cinematográfica; y sólo hace un año, en el pasado Festival de la Riviera Francesa, este mismo organismo le ha otorgado a Bardem un premio especial por el conjunto de su cbra, a propósito de "La Venganza".

Es que hay que tener en cuenta que el factor sorpresa, efecto, originalidad, en los festivales internacionales es algo muy importante. Y verdadera expresión cinematográfica en función de un buen tema: buen cine, en una palabra, era una verdadera originalidad en el cine ibero. Además, la impresión causada no lo fue sólo por los aciertos formales, técnicos, argumentales o interpretativos, que son muchos en las películas citadas, sino por el fuerte aliento de superación que se siente tras el ágil montaje de "Muerte de un ciclista" y trás las amargas escenas de "Calle Mayor". Porque "La Venganza" es esencialmente una película frustrada por problemas con la censura y por demasiado ambiciosa



· Las Leyes convencionales del montaje cinematográfico eran violadas e ignoradas por Bardem, en "Muerte de un ciclista", logrando con ello una nueva expresion del lenguaje filmico.

ñola durante toda su historia ha su- niendo un periódico de Madrid —"Infrido la mediocridad de horribles guio- formaciones" -para señalar la "parenes folklóricos en manos de directores ja feliz" a la cual se colmaba de nuabsolutamente faltos de imaginación. merosos regalos. Juan y Carmen, pro-La producción, con un criterio cerrado tagonistas de la cinta, son buenos, y absurdo en la concepción de la cine- simpáticos y están enamorados mumatografía lo había ido llevando hacia tuamente. Pero son tozudos, caprichoun fatal callejón sin salida del cual no sos, jovialmente irresponsables y sus había logrado resurgir hasta siete u vidas parecen girar en las aventuras ocho años a la fecha en que empieza audaces que les suelen brindar los cona demostrar ciertos valores e inquietu- cursos y los negocios disparatados que des por superarse artisticamente. Es el les propone un amigo. Así transcurre, momento en que un grupo de elementos en juego de ilusiones y desilusiones, intelectuales de vanguardia, de jóve- la existencia de esta pareja empeñada nes españoles cuyas únicas miras son en ser infeliz, hasta que la amarga la renovación del cine de su patria y lección decisiciva les señala el camino la demostración de que también allí de la felicidad verdadera nada comse sabe bacer buen arte filmico, deci- plicada y al alcance de la mano.

La industria cinematográfica espa- yección en toda España venía mante-

en el guión original que ya Bardem había concebido en I. L. E. C.

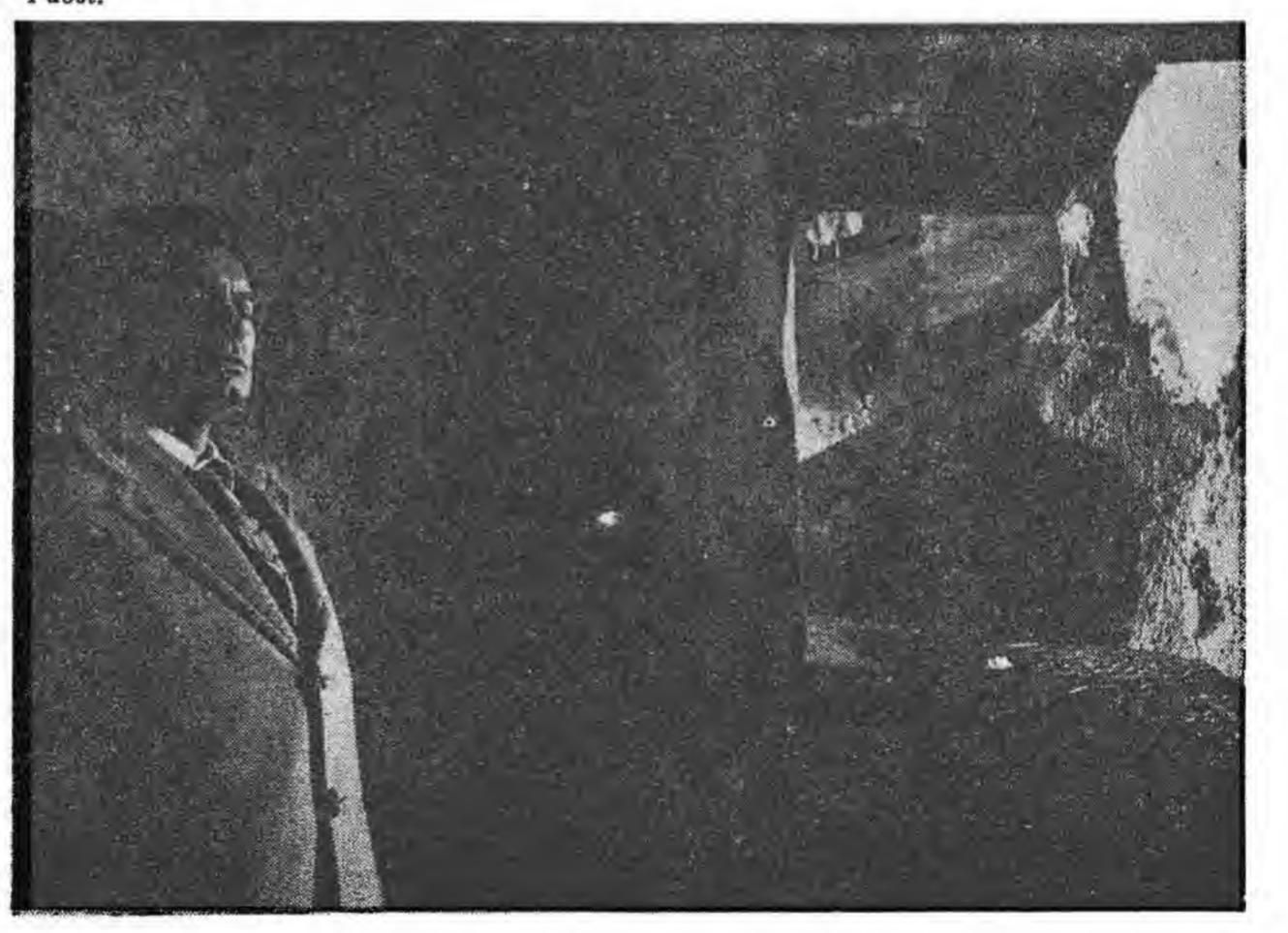
Tener y mantener esa fuerte decisión de sacar al cine español del bajo nivel de calidad en que se encontraba. en medio tan comercial y por lo tanto tan hostil al cine de prestigio, como el que existía en los estudios de la peninsula, es ya una virtud. Y las virtudes se premian. O por lo menos así la han entendido los jueces de Cannes y Venecia.

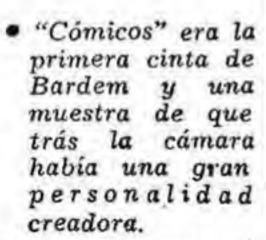
Con estas tres últimas cintas Bardem trató de hacer una trilogía de estudio crítico social sobre las gentes españolas: la gente de ciudad, la gente de pueblo pequeño, y la gente del cam po: dando una visión intelectual o "Calle Mayor" -pues al fin y al cabo Bardem es un intelectual que se ha lanzado al cine por considerarlo el medio más integro como forma de expresión- de la miserias y debilidades que encuentra con la lente de aumento de su cámara. "Muerte" es sin duda un intento de impresionar a la critica y una obra maes tra de técnica cinematográfica. Aun cuando en la realización se notan influencias de muchas cinematografias. sobre todo la soviética y la alemana -Einsenstein y Pabst- Bardem ha hecho un certero estudio del montaje y de las posibilidades de la cámara, sólo que dándole nuevo tratamiento que rompe por completo los cánones y reglas convencionales y establecidas de cinematografia. Y aunque el argumento es un problema policíaco melodramático, se las ha ingeniado para decir mucho con ella y atacar todo lo podrido de España sin que Franco y la Iglesia lo supieran. "Calle Mayor" es quizás la cinta más balanceada de Bardem y probablemente su mejor pelicula. Sobre "La Señorita de Trevelez", de Arniches, ha compuesto un film de costumbres tan certero, audaz y a la vez tan agobiante que no ha necesitado recurrir al exceso de virtuosismo técnico para interesar a la intelectualidad cinematográfica. Mantiene en él, sin embargo, los tratamientos modernos muy suyos del montaje. aunque funcionando esta vez mejor dentro de la trama al evitar el abuso y sin despistar al espectador poco avisado. Por su parte "La Venganza" trata de obtener eso mismo con el ambiente de los segadores de Castilla, pero no lo logra. El film posee aciertos parciales muy interesantes -de fotografia, sobre todo- y la mejor actuación, gracias a Bardem, que haya dado ni darán jamás Carmen Sevilla y Jorge Mistral. Pero tiene cosas tan malas, sin llegar a ser un mal film, que disgustan de sólo verlas -como el exceso de melodramatismo en las relaciones de la Sevilla con Raff Vallone, y el literato que se aparece de pronto en la campiña castellana con su traje citadino e impecable y una máquina de escribir portátil en la mano, para discurseárles a los segadores sobre la misión del escritor en la sociedad y en el mundo. (Evidentemente este personaje, lo peor que ha engendrado Bardem en toda su obra, es él

"La Vengaza" es el último film de J. A. Bardem, y ni la belleza de la fotografía ni la buena actuarión de los actores la salvan de ser una película frustrada

es la cinta más equilibrada del mejor de los directores cinematica de la fototográficos españoles. En ella, como en todas sus peliculas, el encuadre y la plásgrafia están utilizados con un sentido dramático muy influenciado por Welles, Einsenstein y Pabst.









mismo, y tiene su antecedente directo en el protagonista de "Muerte de un ciclista", en el amigo de Madrid que llega al pueblo en "Calle Mayor" para aconsejar a los novios, y en el escritor de guiones cinematográficos que se mete a investigar un crimen en "Playa Prohibida") —y que no permiten aceptarlas en Bardem teniendo en cuent el prestigio de su obra anterior.

Ahora acaba de terminar para Barbachano Ponce, en México, una de las "Sonatas", de Pérez Galdós. Después comenzará, también para Barbachano otra de las sonatas y probablemente venga a Cuba al terminar. Esperemos que esta nueva obra la redima de la mala impresión causada por "La Venganza".



PSICOANALISIS:

DEL SIGLO

espiritu de subversión ni la necesidad de la misma.

Pues bien, Freud fué esto: un "subvertor de valores". Los valores que Freud combatió eran valores que necesitaban irremisiblemente ser subvertidos. Individualmente fué una auténtica conquista para la Cultura, pero todo creador termina en si mismo. Históricamente contemplado el movimiento psicoanalítico es una de las falacias más groseras con que ha sido prostituído el sentido cultural original de un creador. El movimiento psicoanalítico es tan innecesario como innecesario pueda resultar la reproducción de un original que permanecerá siempre inédito para la reproducción.

El freudismo termina donde termina Freud. Los creadores nacen impostergables y póstumos y sus discipulos los convierten en postergables la vida anímica no es más que la y no-póstumos. Todo discípulo es un prueba experimental de cómo una traidor a la causa a la que se halla dialéctica de negación puede ser apliadscrito. Freud fué tan víctima de sus cada al hallazgo de ciertas verdades discipulos como lo fué Cristo del ge- psicológicas. Como decía Chesterton nio rabínico de San Pablo. Todo dis- refiriéndose a la filosofia subyacente cipulo es un ignorante cabal del prin- e implicita en la obra de Ibsen, exiscipio original por lo cual su aposto- ten hombres que sólo saben llegar a lado fué creado y por la cual su ac- la verdad a través de la negación; la tual idolatría carece de todo signifi- Cultura Oriental, teniendo como mácado. Ahí donde comienza la labor de ximo exponente representativo el un predicador de legados termina la caso-Dostoiewski, nos brinda un finecesidad del legado.

mos de lado ese engendro mustio y

Toda Cultura posee hombres que vanidad para los "universales" y con afirman y hombres que niegan. Am- una estulticia mental a toda prueba bos son igualmente necesarios, tan para cualquier género de pensamiennecesarios como impostergable resul- to abstracto, digna de más modestas te la adopción de su actitud, ambos a empresas han hecho ya de por sí misla vez pueden resultar singularmente mos demasiado daño, para necesitar destructivos, dada la capacidad de ser destruídos por más medios que los sus contemporáneos para valorar di- que ellos mismos siempre se hallan chas actitudes. Sigmund Freud fué dispuestos a proporcionarse. La meun subvertor de valores, hacerlo tras- diocridad, ciertamente, no es la caricatura del genio como en cierta ocasión se le ocurrió declarar a Wilde; la caricatura del genio es el Moderno Psicoanalista.

El hecho de que Freud represente un paso decisivo en la historia de la moderna Psicologia es innegable, el hecho de que a su vez represente un suceso negativo es igualmente innegable. Su negatividad finca no tanto en los postulados de la Psicoanálisis, sino en la incapacidad para haber superado a tiempo estos mismos postulados. Toda doctrina que se sobrevive (como urgencia localizada en función de espacio y tiempo, perdiendo su sentido historicista original), deja de hacerse suplerflua para hacerse nefasta. El Psicoanálisis, como cuerpo de doctrina, ha sido un retroceso en la Psicología contemporánea. Un retroceso por inercia.

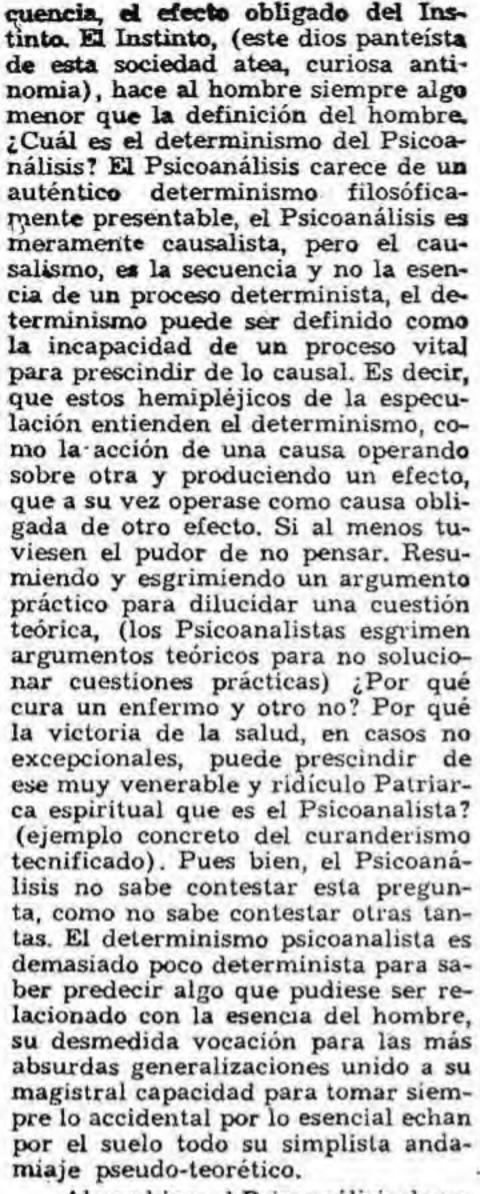
Sigmund Freud debe ser acusado del mayor pecado intelectual que pueda atribuirsele a un creador: la inconsciencia de su unilateralidad, la unilateralidad no conscientemente dirigida característica de los más poderosos espíritus subvertores, la unilateralidad, por ejemplo, del más genial espíritu psicológico de los últimos tiempos, de ese psicólogo "par excellence": Federico Nietzsche.

No se puede erigir hipotesis cientificas sobre bases cientificas en un sistema filosófico, no se puede estructurar un edificio con pretensiones especulativas sobre cimientos eminentemente empiricos y nada más que empiricos; mas aún no se puede pretender brindar una fiel imagen del hombre enfocado sólo un "aspecto" del hombre. Todo esto lo ha intentado el Psicoanálisis, más todo esto es pueril y por lo tanto cientificamente inválido.

Uno de los más notables errores criticos en que se ha incurrido al enjuiciar la técnica y teoría analítica, la famosa imputación sobre la teoria sexual freudiana, no es más, en mi opinión, que una gratuita "sobrevalorización" sobre la "sobrevalorización de la sexualidad" del freudismo. Freud, en realidad no pecó nunca de sobrevalorizar la sexualidad, porque jamás alcanzó a ver algo "más allá" de lo sexual; tampoco generalizó o universalizó lo sexual, simplemente siguió una actitud totalmente inversa, redujo la órbita de la personalidad humana a los confines estrictamente limitados de lo "sexual". Para Freud, y en esto su autodefensa era justa, lo sexual no era todo, pero me temo que el "todo" era lo sexual. En último término en ningún momento amplio, y en todo momento redujo, no sobrevalorizo un aspecto del hombre, se limitó a ignorar los demás restantes aspectos. La visión freudiana de delisimo ejemplo de esta singular té-Pero hablemos de Freud y deje- nica de exploración cognoscitiva.

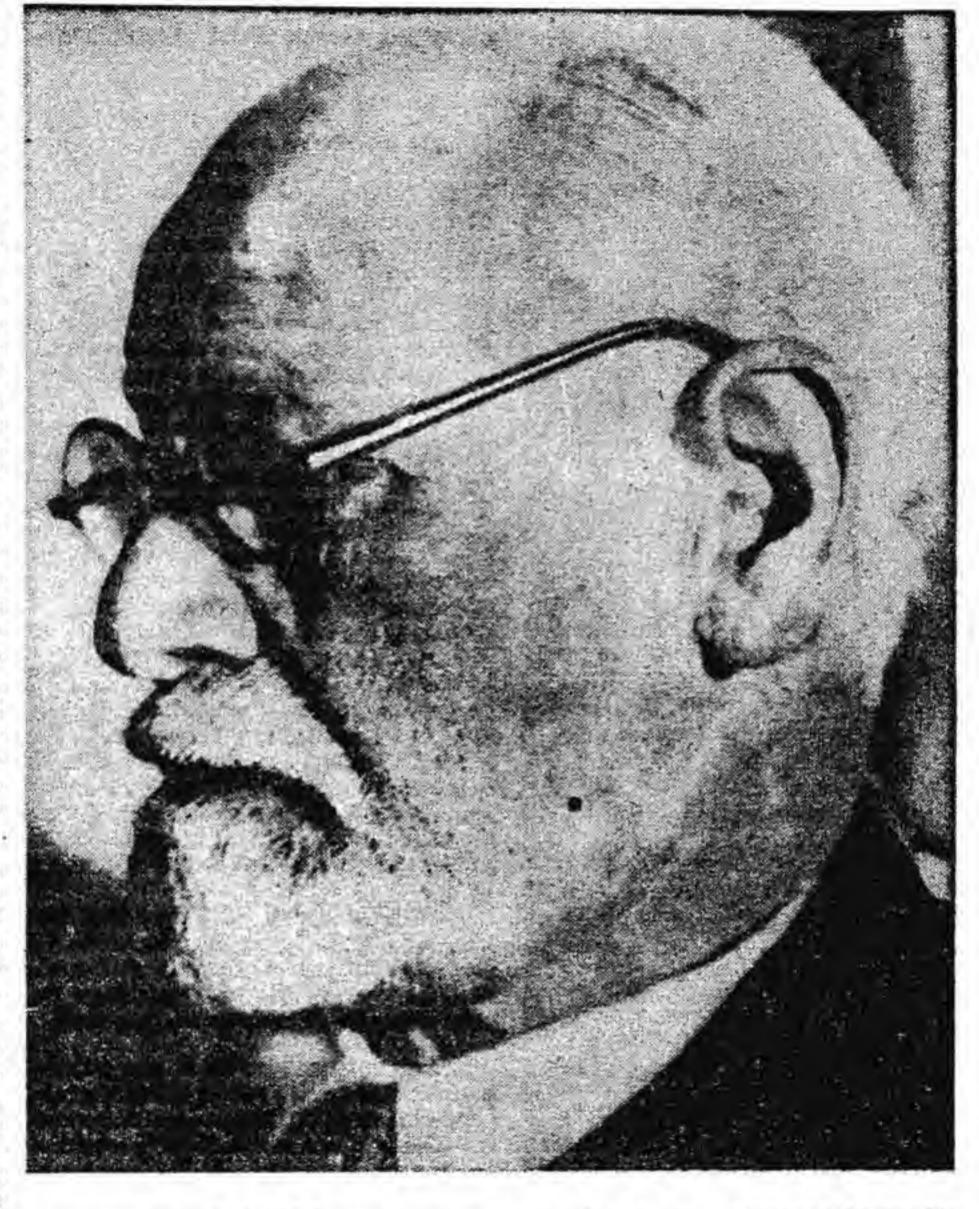
¿Qué es el hombre, en último entero que representa el movimiento término, para el Psicoanálisis. ¿El psicoanalista. En verdad, estos pig- hombre es acaso el instinto? Ni simeos de la especulación, henchidos de quiera esto. El hombre es la consepor eduardo bolívar.

· Sigmund Freud



Ahora bien, el Psicoanálisis da un paso más allá, la vida anímica queda reducida a una interacción de partes operantes con feroz y maravillosa causalidad entre si, y surge aqui excepcional y alada conquista psicoanalítica el "mecanicismo de la conducta humana", rebozante de consecuencia para consigo misma, el hombre es ya aquí, llegado a este climax. un conjunto de partes que chocan "armoniosamente" entre si, tan armoniosamente como para justificar que el Psicoanálisis haya sido alguna vez creado, partes que se interacionan con tiana; esa moral de plebeyos y para en contra de su personal bastardía sin igual lógica para producirse a sí plebeyos, plagada siempre de este re- (un esclavo siempre se revela en el partes. Y he aquí que nos hallamos moral", a la selección espiritual del de Voluntad de Poder. frente al singular hecho con que se hombre fuerte, a la "Aristocracia tropieza todo lector de tratados psi- Gris" de que nos habla Julien Hux- Freud por su pansexualismo, puesto nas hilaciones del subconsciente, se el incremento exaltado, heroico, in- je, el mensaje de un subvertor de vaen compartimientos el alma humana, vida no es el cese de las facultades innegable, es el valor de un hombre partes, ¿por qué no 5?, ¿por qué no mismas (ascetismo), sino la hiper- miza, preñada de gazmoñería, satudiez?), inclusive al yo consciente se función de las mismas y porque, en rada de santurronismo, y el valor de le atribuye un 10% de "visibilidad" fin, el "primo movens" que moviliza haber sabido brindar una visión crudesentraña todo, todo menos el hom- sexualidad no es más que un intras- realismo científico (Freud fué un reabre mismo.

que menos nos molesta de su casuísti- mo función despojado de todo sentido ritu racionalista tan sólo, sino el reaca, su pansexualismo fué sólo un as- teleológico como no sea la vulgar lismo de un apasionadamente trágico pecto de su espíritu subvertor, y gratificación fisiológica, siempre espíritu científico ansioso de verdad, Freud, fué en verdad un gran sub- un medio, nunca un fin) aunque en lo suficientemente fuerte como para vertor, un genial subvertor de valo- un sentido psicoanálitico la neurosis ir a buscar esta verdad donde esta se res de "decadence". Estos valores de- crea el deber al neurótico de creer en hallase, lo suficientemente fuerte pamandaban ser destruídos; su pan- la sexualidad como fin y otorga a la ra revelárnosla, ahí donde ésta pusexualismo resultó una reacción na- sexualidad el derecho de considerar- diese esconderse. Freud fué un hétural, si se quiere virulenta (cómo se el fin del neurótico, esto último roe de la verdad y para la verdad. podría por menos dejar de serlo y sin ningún sentido peyorativo). La Su idolatría para hurgarla, su culto justificarse a sí misma a la vez), con- vida tampoco es "sentimiento de co- a ofrecernosla, su rigor para ofrentra la eternamente corrompida y co- munidad" como algunos psicólogos de dárnosla: éste fué su verdadero, ge-



rruptora influencia de la moral cris- buhardilla, bastardos soliviantados nial y singular mensaje.

mismas ¡Qué genial visión existen- to insolente a todos los valores afir- sentido de su esclavitud, decía Alaín). cial de la realidad del alma humana, madores de vida y de todo lo que y henchidos de una altisonante vullas partes antecediendo al todo re- represente vida, voluntad faustica, garidad lexicográfica (círculo mácuérdese aqui los antiguos facultatis- exaltación dionisíaca del sentimiento gico, arreglito neurótico, "arriba-abatas, será esto la expresión del Eterno vital, poder, en fin atentatoria por in- jo y otras sandeces de perecido jaez Retorno nietzcheano), o lo que es más 'capacidad y por vocación a toda sana de la jerga adleriana), la vida, en fin las partes no como desintegración del constitución intelectual, a toda moral es la expresión más cabal del sentitodo, el todo como integración de las biológica, a toda auténtica "Herren- miento de individual autoafirmación,

No culpemos, pues, en demasía a coanalíticos, se penetra las motiva- ley; porque en último término, el que los instintos demandaban ser, en ciones más recónditas de la conducta sentido de la vida no estriba en la ese momento, pansexualizados, y ése, humana, se desentrañan las más fi- dejación de nuestras fuerzas, sino en y sólo ese, es su único y gran mensadivide y subdivide esquemáticamente finitesimal de estas fuerzas, porque lores. El valor de este mensaje es (al punto de ser diseccionada en 3 volitivas o la degeneración de las en saber oponerse a una moral enferpsicológica. Se comprende todo, se al hombre no es la sexualidad, (la da, descarnada, plena de un fuerte cendente desplazamiento del instin- lista por antonomasia), pero no el El pansexualismo de Freud es lo to como facultad hacia el instinto co- realismo hijo directo de un frío espi-

man, con acento indigenista, Popol-Buj; el libro de las tradiciones qui-Martí amara.

DEL POPOL-BUJ Y DE NUESTRO



CHICHICASTENANGO

por rosa hilda zell

Entre los monumentos de la lite- la segunda, de sus imágenes y con- cualquiera de las lenguas europeas mi-

posible resignarse.

tras latinas y palabras quichés la his- mente y como balbuceando. toria de su pueblo desde antes de que el mismo existiera como tal, pues la

mos intentado ir hasta ahora de la toda, o toda se pudrirá en la servidum-Buj, que es poesía, no llegaremos ja- allende el mar. Como una ha de alzarmás sino por el camino de la poesía. se; una, en su infinita variedad y su

erudición, ni la arqueología, ni la his- el español. toria. Si al traducir del francés no escribimos "cuatro veintes y dos", sino

la mayoría de los americanos sean, Popol-Buj, y otros echaré luego, sin tro de la tradición poética de una na?,

ratura universal hay uno que a los hi- ceptos precolombinos a la dudosa co- noritarias, y en especial de la castejos de América debe sernos más que rrespondencia de los que, forjados llana, la poesía que halló su primera otros querido: el Manuscrito de Chi- por el genio de nuestra moderna cul- expresión dentro de la cultura de una chicastenango, que los científicos lla- tura europea, más se les asemejen. cualquiera de las nacionalidades aborigenes, es tarea a que no puede ne-Cuando la poesía se dobla bajo garse el corazón de ningún poeta amechés, tesoro de purísima poesía, que el peso de vocablos, imágenes y con-ricano. Miren nuestros sietemesinos de ceptos que le son extraños, entonces la palabra hacia las capillas literarias Pero esta poesía se arrastra gi- hay que quitarle de encima ese peso; de la Europa, tráiganse copias de las miendo bajo el peso de una doble tra- pero para nosotros hacerlo así equi- imágenes de sus altares y adórenlas ducción: la primera, de su lengua in- valdría en este caso a perderla, por por nuevas, que no por hermosas, do-americana a la del conquistador; cuanto supone nada menos que re- cuando alla los mismos que las tallanunciar a conocer en lengua castella- ron ya las están echando por tierra y na el Popol-Buj. A tal pérdida no es alzando otras en su lugar; nuestros poetas hinquen la rodilla sólo ante la verdad americana. Trabajen en co-Ni es necesario, porque para sas de América; trabajen en ellas, y traerio a nuestra cuitura queda, afor- amenias. Amenias tales cuales son; y funaciamente, otro camino; y por es- si cuales son las encuentran demasiate no tendra que andar con alforjas das para sus fuerzas, cuales son como bestia de carga. Al Popol-Buj ámenlas, Atrévanse a bregar con sus hemos llegado hasta ahora los ameri- problemas aunque no vean de momencanos de sangre no aborigen por los to cómo resolverlos; aunque le trabe senderos de la erudición: lingüistas, los pies al verso castellano la prosodia arqueólogos, etnólogos, historiadores del nombre indígena, y castellanizarlo son los que lo han redactado -que no sea casi imposible, o imposible del toescrito-, para nuestros ojos. Su obra do; nunque con las palabras pálidas de es merecedora de gratitud, por que sin una lengua en que caben los conceptos ella permaneceria ilegible la de aquel de la física nuclear no puedan ya dedesconocido hijo de la raza vencida cirse las cosas que se dijeron con las -- lo fué realmente Diego Reynoso? -- palabras vividas de una lengua recién que en el silencio claustral de Santo estrenada, en los albores del mundo, Tomás de Chichicastenango fijo en le- o no puedan decirse sino imperfecta-

> Para el hijo de un pueblo esclavo empieza, no con la integración de la no se ha hecho la noble ambición de primera de sus tribus, no siquiera con la perfección literaria, ni otra ambila creación del mundo, sino con el ción alguna que no sea la de su liberdespertar de los dioses dormidos en tad: vive para él, calla y muere. No el seno de la Nada; y luego, tradición tiene por qué ofrecer excusas por el a tradición, la va llevando hasta el verso cojo ni por la imagen trunca epilogo de sangre y fuego que en la cuando la imagen se la mutilaron pe-Pascua de 1524 le escribió don Pedro leando, y el verso le cojea de andar a de Alvarado, el del salto legendario, a pie y descalzo por las montañas y las quien los indios llamaron Donajiú: selvas donde han de andar ahora los que ni saben ni quieren vivir sin liber-"El Hombre Sol". Al Popol-Buj he- tad. Nuestra América ha de ser libre mano de la redución; pero al Popol- bre al amo rubio que ya no viene de riqueza, ha de ser el tesoro de su cul-Los valores que de él nos intere- jura. Algún día comprenderá el catesarán entonces no serán los que preo- drático bianco que enseña latín en sus cupan al erudito, sino -sencillamen- universidades que el quiché es tamte-, esos otros recónditos y eternos bién una lengua culta, siendo, lo que de la emoción humana. Esto que co- ya no es el latín, una lengua viva. Ese nocieron hombres de otra raza y otro día la América volverá a ser americasiglo, es distinto de lo que conocen los na; empezará a ser ilbre porque pohombres de mi raza y mi siglo sólo drá darse entera a la lucha para llepor lo accesorio; en lo fundamental, gar a serlo. Entera: y no la minoria es idéntico. Una misma lengua habla- que habla español o portugués, sin la mos, ellos y nosotros, cuando habían abrumadora mayoría para quienes sinuestros corazones. La pasión dicenla guen siendo el portugués y el español los ojos mejor que la lengua. La muer- lenguas extranjeras. Algún día, -ente y su pavor están dichas en el ester- tonces ya será libre nuestra Améritor de la agonía, que es grito sin pa- ca-, junto al español y al portugués labras. Por amor y respeto al pue- estudiarán los niños en la escuela la blo quiché, el poeta español dirá como lengua y la literatura de su propia naespañol y con voz propia los antiguos cionalidad, sea la que fuere; y el hijo motivos del poeta quiché. Si al proce- del inmigrante europeo, en las comuder así sufre la erudición, si tartamu- nidades preponderantemente caucási dea la arqueología, si asoma su ca- cas, se familiarizará con los mitos de beza venerable el anacronismo, el poe- América antes que con los de Grecia ta recuerda que es la emoción huma- y Roma, y estudiará por lo menos el na el negocio de la poesia, y no la quiché clásico con igual respeto que

> Poetas criados en la doble tradi-"ochenta y dos"; si nos es indiferente ción americana, -la castellana y la al admirar las madonas de Rafael que aborigen-, encontrarán entonces la las mismas vistan según la moda del solución justa a los problemas que derenacimiento italiano y se muevan se- ben permanecer por ahora sin solugún sus costumbres, ¿por qué no acer- ción. Yo presiento la radiante belleza carnos con igual libertad a estas tra- que alcanzará en sus manos el Popoldiciones que nos pertenecen, por que Buj, y la saludo; dolerme ha la muernosotros también somos americanos? te si me cierra los ojos antes de que la vean. Pero echo a andar por los ca-Mientras llega el dia en que las minos de América estos cuatro ronobles lenguas aborígenes que habla mances tartamudos sobre temas del como deben ser, tan oficiales en Amé- miedo al juicio de los que haran mañarica como esas otras que a ella traje- na lo que hoy yo quisiera hacer y no ron los intrusos de allende el mar, y sé, porque quizás si, tartamudos y totan respetadas, y tan familiares al dos, en esta hora confusa le sean útiamericano leido como lo son al analfa- les; y si lo fueren, ¿qué corazón amebeto, el trabajo de re-estructurar den- ricano los condenará, ni hoy ni maña-

CABALLERO, SI VENIDES ...

Caballero, si venides de Utatlán la muy nombrada. no te alabes en tu lengua de que viste sus murallas, no te acuerdes que tenia una y una, dos entradas, porque en cerrando la noche ni tú las puertas hallaras ni jamás hubieras vuelto de Utatlan la bien guardada. De treinta y dos escalones, todos de piedra muy alta, era la entrada primera; la segunda una calzada que entre las peñas subia y por las peñas bajaba. Por el dia la subiste, de noche no la bajaras, que según ibas subiendo atrás el quiché cortaba; el Hombre Sol con su gente alli bien se despeñara.



HERMANO DIEGO REYNOSO ...

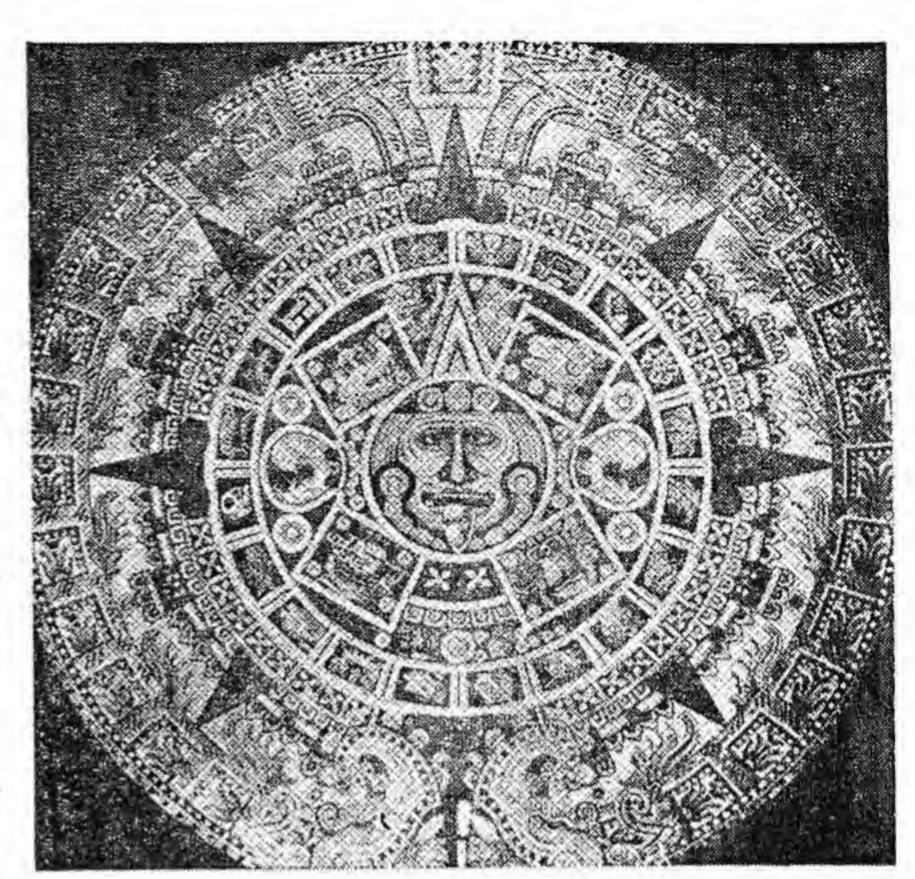
Hermano Diego Reynoso:
ahora que estamos en paz
vengo a platicar contigo
de las cosas de Utatlán.
Con palabras que nacieron
del otro lado del mar,
sufre que contigo cante
a nuestra antigua verdad:
porque ya no existe el libro
donde se solía guardar,
que lo quemó el Hombre Sol
con todo lo de Utatlán.

EN EL SILENCIO PRIMERO ...

En el silencio primero
cosa nacida no estaba;
solamente el cielo arriba,
y bajo el cielo las aguas.
Entre las aguas y el cielo
eran la sombra y la calma,
y el corazón de la luz
que en la sombra palpitaba:
de nuestra antigua verdad
ésta es la primera fabla.

Uno a uno los caballos por las calles caminaban; muy angostas son las calles, muy angostas y encaladas; mal los hombres se bullian, ni una mujer alli andaba; los muchachos no parecen: sólo gente de batalla. El Hombre Sol dio la vuelta, fue a buscar la tierra llana; con palabras de traición el quiché se lo estorbaba: -No te vuelvas, Hombre Sol, que la cena es preparada. -Verdad hablas, el quiché, que ojalá verdad no hablaras; pero no me gusta cena donde es la tierra quien traga. El cuerpo sé que le debo y no me duele la paga; mas, pues la tiene segura, por hoy sea perdonada.

Utatlán no ardió esa noche ni él muriera entre las llamas. Nuestro Sol se puso alli; de Utatlán no queda nada. —Déjame llorar contigo a Utatlán la desolada.



ESE SENOR DE LA SANGRE...

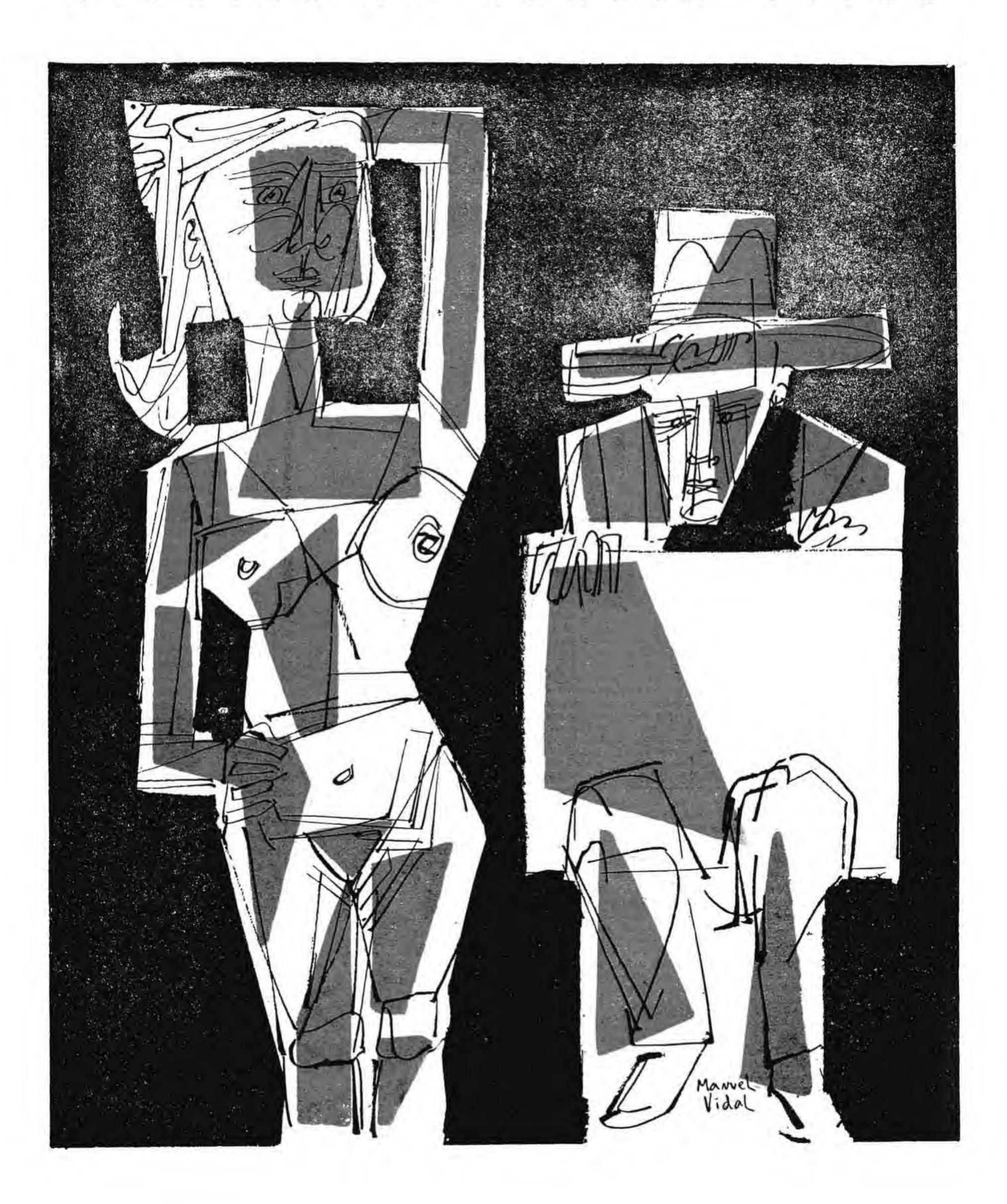
Ese señor de la sangre una sola hija tenia; La de La Sangre llamabanla, doncella era muy garrida. A la estancia de la torre donde bordaha y cosia, hak subido las criadas y han subido las amigas; del Arbol de las Cabezas cuentan cosas nunca oidas. y cuentan que no han de verse porque el Rey lo prohibia. De su torre la doncella bien al arbol lo veia; mas lo quiso ver de cerca porque el rey lo prohibía. Cruza calles, cruza plazas, muy aprisa que camina; cruza llanos, cruza montes, bien de todos se escondia; el Arbol de las Cabezas va de cerca lo veía. y lo vió lleno de frutas que el rey comer prohibia; ella comerlas quisiera por ser cosa prohibida. Llegó a la sombra del árbol, cogerlas no se atrevia porque vió que eran cabezas las que del árbol pendian, que dos eran de verdad y las otras de mentira: -Si de esas frutas yo como. dacaso no moriria?

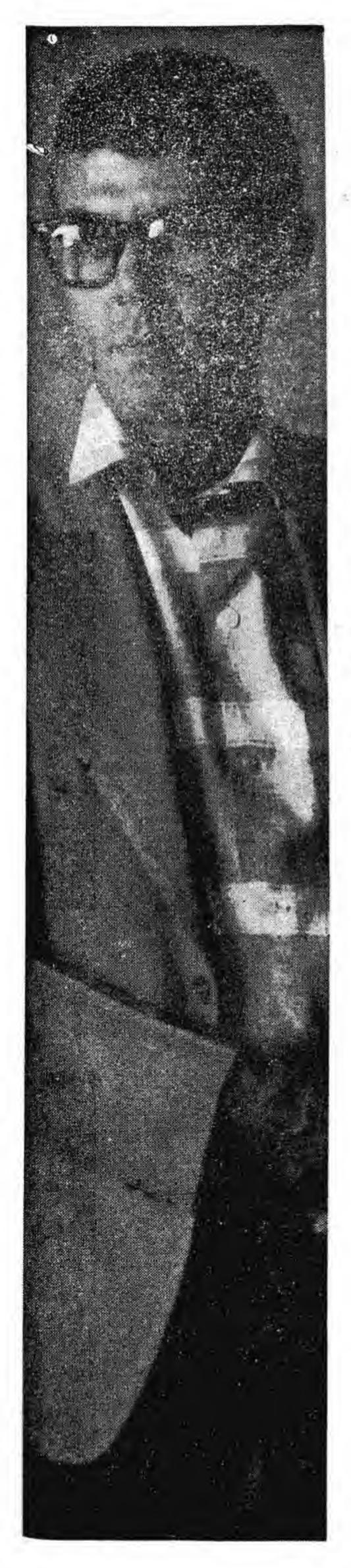
Las dos cabezas de veras, una callada seguia; era la de Ununapú, que mujer e hijos tenía; mas la de Vukubunapu, ése que mujer no habia, con dolor a la doncella de este modo le decia:

-De lejos vienes a verme, y en mi que ver ya no habia; cabellos de mi cabeza, que tu mano alisaria. las avecillas del monte con ellos nidos mullian. De los mis ojos tan negros están las cuencas vacias; se miró en ellos la muerte, tú mirarte no podrias. De tan roja la mi boca se ha quedado en blanca risa, pero es una risa mala, mala risa y fementida. De mis mejillas morenas la mi carne tan querida el sereno me la helaba, el sol me la derretia; de los huesos deshuesada a la tierra se caia; la tierra como más fuerte en tierra me la volvia. Mirame bien, la doncella, mirame bien tu, la viva; que cuando pude servirte ni a ti ni a otra yo servia, y amor que guardé conmigo conmigo está y me dolia. A mis huesos se han pegado las palabras nunca dichas; porque no lo di a ninguna, que yo darlo no queria, hirviendo en ellos al sol está el zumo de mi vida, v cuando la noche llega hielo es y me lastima. Si tú quieres, la doncella, hoy yo a ti te lo daria.

Ella lo miró despacio, gran compasión le tenía; alargó la mano blanca, dijole: — Yo sí querría— La calavera con fuerza en la mano le escupia; volvió a mirarse la mano, no pudo ver la saliva. Callado ha la calavera, palabra ya no tenía. La niña volvió a su torre paso a paso y pensativa.

DIBUJOS DE MANOLO VIDAL







Manolo Vidal es un joven dibujante y pintor cubano. Habanero de 30 años ha trabajado ilustrando cuentos para la revista Carteles y en empresas de publicidad. Hoy nos trae unos dibujos para "Lunes de REVO-LUCION". Son dibujos especiales pues en ellos se utilizan los colores que podemos lograr y solamente esos. Ante Uds. pues los dibujos de Manolo Vidal.



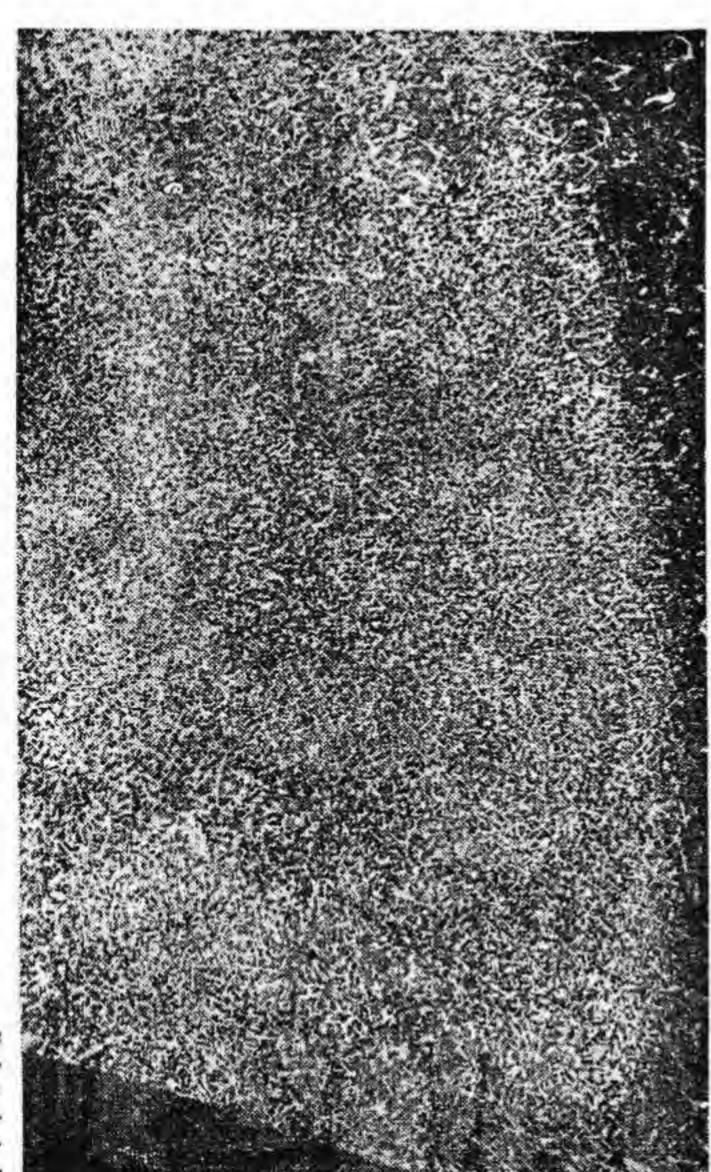
· Foto de Aladino Sánchez



· Wolls. "El Fantasma Azul" .-Wolls como dicen los esotéricos ha pasado el espejo hacia el mundo de lo maravilloso y fantasmal. Profunda excitación de la materia



(notas) josé baragaño



· Tobey. "Limite de Agosto". El espacio se abre a un ritmo de simbolos: este cuadro busca la plenitud del espacio.

Es una verdad fundamental de la Revolución social y técnica de nuestro tiempo que el cambio de producción suscita traslaciones y cambios de mentalidad exila sobre otros niveles la constitución de la estructura mental del individuo. Un arte revolucionario, pues, exigiría al producirse una nueva relación entre el individuo y la materia artística, una transformación completa de los medios de expresión, un arte nuevo en todas las direcciones. En los últimos ciento cincuenta años, después de la revolución industrica. con la aparición del proletariado moderno, se hizo sentir profundamente, plasmada en las teorias de los diversos socialismos. El arte, que desde un momento inicial estuvo ligado a las corrientes políticas revolucionarias, inició también un cambio progresivo de sentido y estructura, hasta desembocar en la revolución total que se fijó con el cubismo, el fuiurismo, el dadaismo, el neoplasticismo, etc. Eso que fue llamado de una manera un tanto falsa el arie de "vanguardia". La expresión arte de vanguardia es simplista y deteriora las profundas significaciones de las muitiples posiciones ante el proclema. Nunca existió un arte de vanguardia. Hubo surrealismo, dadaismo,

abstraccionismo. Aceptar esa denomi-

nación equivale a considerar justo que

al marxismo, al anarquismo, al socia-

lismo, se le llame a todo junto, por

ejemplo: "avancismo" social. El enraizamiento del arte moderno en el terreno del futuro social. El nacimiento del arte moderno dentro de la más inclita voluntad de transformación es factible, todo el mundo conoce la génesis de ese arte a través de Picasso. Duchamp, Picabia, o Walter Gropius, gracias a un ideal de transformación social. La primera actitud partia de una conciencia de la necesidad de hacer desaparecer un orden social injusto, la certera formula de "épater le bourgeois" es válida por lo que tiene de explosiva. Aterrar al burgués significa reducirlo a su incapacidad de movimiento, a su eliminación para dar paso a nuevas formas, a revoluciones cada vez más profundas. La actitud revolucionaria del arte moderno es patente, de la misma manera que es visible la capacidad de transformación de cualquier arte, que presentándose como "realista" ignora los fundamentos de la realidad: eso no es más que una contradición por el objeto.

El asco por las formas de vida europeas, la rebelión ante el orden social, la inmigración imaginativa ante otras formas de la expresión artística, gia profunda, Freud; de doctrinas revolucionarias sociales, el marxismo y el anarquismo; la meditación de las arquitectura y escultura. conquistas de la ciencia: la ciencia nuclear, la nueva matemática, produjeron el compacto grupo de nuevas direcciones que tomó el arte moderno. Por otra parte, los progresos de la técnica facilitaron la posición de la nueva arquitectura, y la incorporación de nuevas materias a la pintura. Produciéndose un cambio tan formidable en el seno de la producción, la ciencia y la política era inevitable una revisión de la situación del artista ante la historia que se concreta en el arte revolucionario moderno, -revolucionarioen todos los sentidos. Porque constituye la posesión de una nueva visión del mundo estructurada por todas las conquistas anteriores.

no imaginar, suscrito a un conjunto de fórmulas matemáticas como decía Einstein: un mundo de la totalidad imaginativa y existente objetivada, estéticamente, es el mundo del arte.

Las diferentes concepciones del mundo suscitan múltiples formas de habitación y pensamiento: la pintura y la escultura están directamente relacionadas con la habitación, con la espacialización del hombre. Nuestro tiempo carece de una espacialización viviente entre el individuo y la obra de arte: la arquitectura en su aspecto teórico espacializa, pero su orden real no lo hace, porque una parte de su función sería, si se tiene en cuenta la condición humana, la espacialización del sentimiento. En un universo que se Fuede pensar y no imaginar, la espacialización se constituye en lo abierto de la abstracción, por eso vemos irrumpir el símbolo en el terreno de la pintura abstracta. El hombre socializado del mañana, el hombre multitudinario de presente, el hombre revolucionario necesitan una espacialización específica, pero la disyuntiva es de tal radicalidad que se hace ampliamente dificil lograr una realización de esa búsqueda.

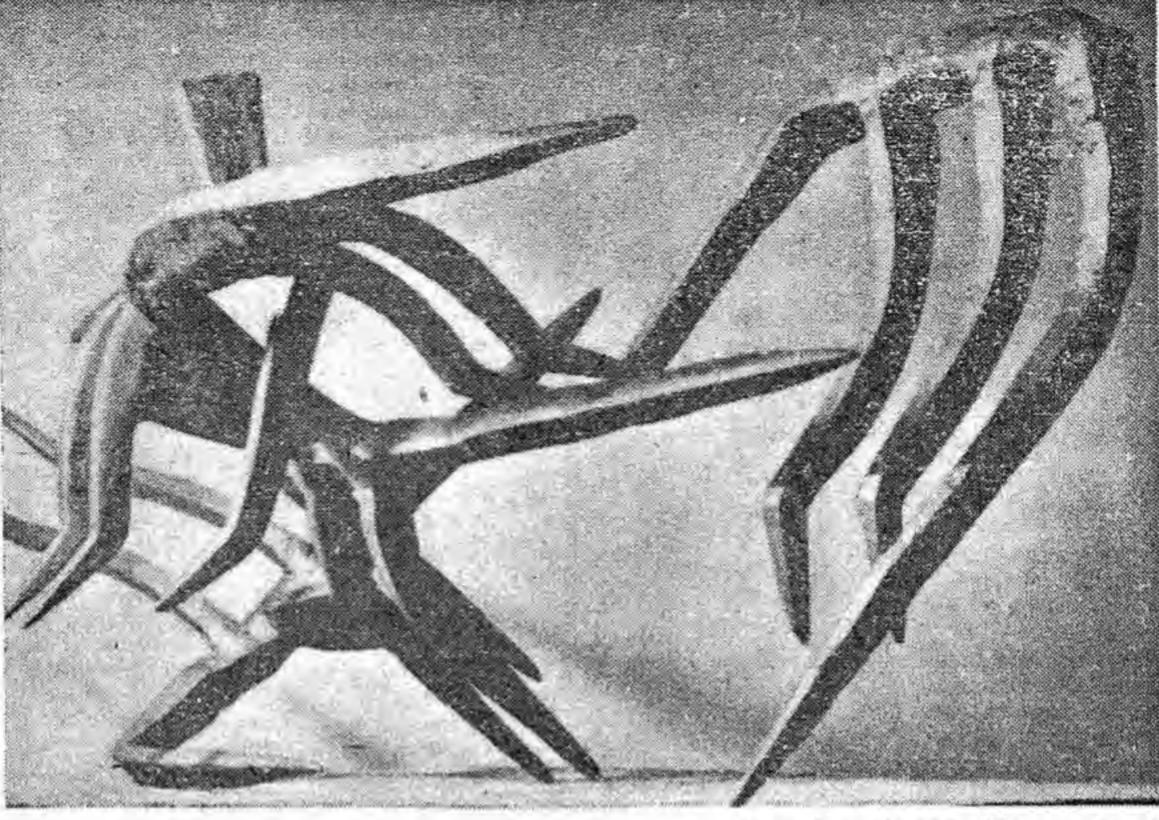
El hombre ha entrado en la era del espacio cósmico casi sin darse cuenta. El hombre del universo del equinate produjo el gótico. El hombre del universo cosmogónico egipcio la pirámide. Una producción de acuerdo con la nueva constitución cosmológica está por producirse. Solamente que el espacio cósmico se ha abierto para el hombre en un tiempo de conflictos sociales insostenibles. No se puede fundamentar nada cundo todos los sistemas filosóficos, sociales, cosmológicos se tambalean. Parece que el hombre quiere entrar en el espacio cósmico libre de prejuicios, y antes quiere destruir todo lo que se produce en el espacio a-cósmico, cerrado, terráqueo. El cuadro no es cerrado como la mónada de Leibnitz, sino abierto y sujete a un principio de incertidumbre como el universo actual. Cuando utilizamos este lenguaje físico no queremos caer en constituir lo poético a partir de la ciencia física: la poesía no es una ciencia a pesar de que es conocimiento: es conocimiento de otra marera y eso se vislumbra desde Vico hasta el pensamiento ontológico de Martin Heidegger. Pero el espacio es una categoría poética. El animal vive en diferentes dimensiones, cada vivir dentro del espacio produce poesías; distintas acentuaciones de la investigación poética. La entrada del homel impacto de doctrinas de la psicolo- bre en la era del espacio abierto de una manera colectiva tenía que producir una nueva poesía, una nueva

El eros espacial de la era cósmica se inscribe en una voluntad que no encuentra una correspondencia social; la dirección constructiva del hombre actual dirigida hacia afuera y hacia arriba: hacia el afuera total del universo, que también es el adentro infinitamente pequeño de la materia, como medida de todas las cosas, y mesurada esa infinitud por lo infinitamente grande es la repercusión de un habitar, de un pensar, de un construir específico que se sostiene sobre la investigación llevada a su último extremo no puede desconocer, al suscitar una estética, la vitalidad suprema de la materia, su afuera y su adentro, por lo que la pintura abstracta, surrealis-Si hay un arte, verdaderamente, ta, y el expresionismo abstracto y suconciliado con la realidad es el arte rrealista, con expresiones dialécticomoderno. Si entendemos como reali- materialistas mucho más válidas que dad la totalidad de las cosas existen- cualquier "realismo" que en definitites en el mundo. Todo lo existente es lo va no se puede basar más que un conpensable y lo imaginable, lo que es. cepto de la realidad que parte de lo No aceptando que el hombre se limi- exterior social, y no de lo interior, ta a una u otra de sus posibilidades. —del arriba y el abajo, el adentro y el arte tiende a utilizarlas todas. En el afuera—, de la materia como realiun mundo que se puede pensar, pero dad total. El materialismo sentido de

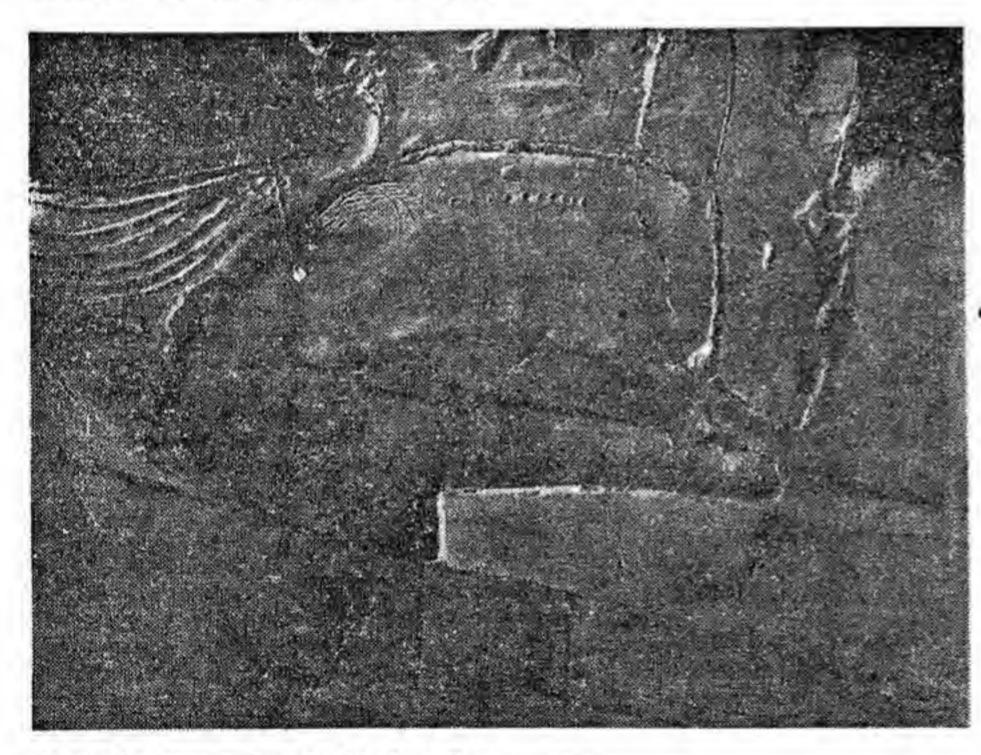
esa manera plena que no entra en contradicción con Marx, con el materialismo dialéctico marxista, tiene su expresión concreta en la investigación de la arquitectura, la poesía, la pintura y la escultura modernas. Lo demás es extrema reacción desde el interior de una filosofía revolucionaria.

Hay un punto donde la fenomenología, el marxismo, el freudianismo, y el relativismo einsteiniano se unen y es la capacidad de la ciencia moderna para investigarlos hechos desde le abierto. Ese es el bagaje real con que entra el hombre en la era del espacio cósmico, es decir, del espacio abierto. Presupuesto de todo el arte moderno.

El arte moderno tiene origenes tan lejanos como se le quieran buscar: las pinturas rupestres, el arte de las civilizaciones extintas, el arte de Africa y Oceania, todo el arte occidental: la historia completa del arte. Sus representantes más cercanos quizás sean Cézanne, Van Gogh y Gauguin, la postura posterior al impresionismo. Sin embargo, todo eso toma dimensiones confusas. Preferimos determinar las cosas por sus verdaceros hechos, par-



Chillida. Musica Callada". Joven escultor español gran Premio de Venecia, pertenece al grupo de artistas es pañoles posteriores a la guerra, que han creado una poesía como monstruosidad bajo un régimen de terror.



· Tapies. Joven pin tor espanol, viene del surrealismo hacia una violencia plena de la materia pictórica.

en un inguaje reducido por el trabajo material del pintor. La justificación de un mundo sin justificación posible, una realidad que se compone y descompone dialécticamente enfrentada desde la profundidad de su brutalidad material. La materia es bruta. Su esencia inteligible la olorga el escultor y el pintor.

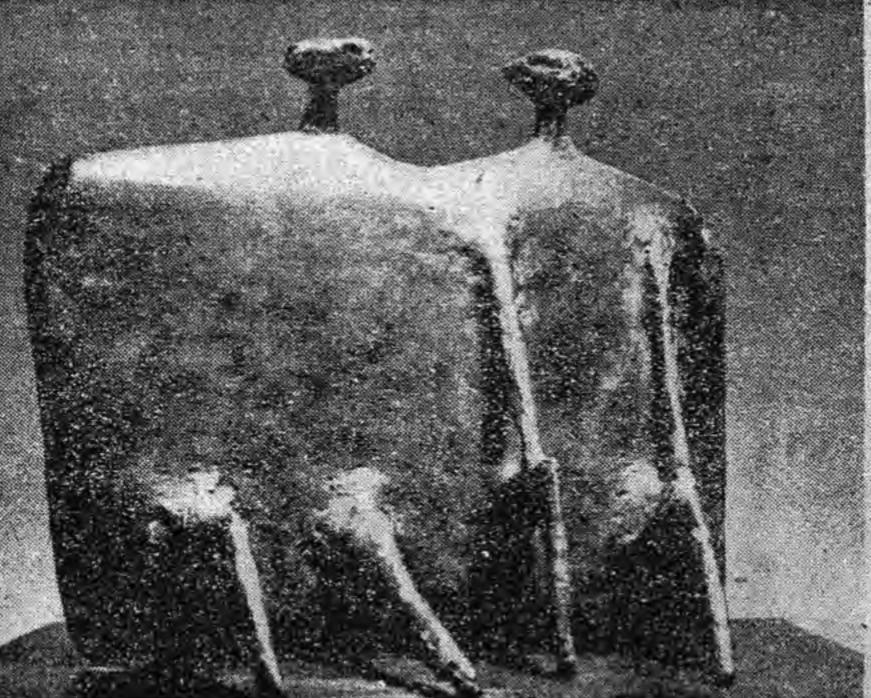
Es la evolución evidente hacia un lenguaje, pero todo lenguaje se hace para expresar algo, ¿qué es lo que quiere expresar? Se trata de un lenguaje que vale por si mismo, por su sola estructura. Es la salvación de la potencia expresiva eterna del lenguaje humano a través de la obra de orte.

Todo lo anterior, aunque parezca obscuro, es la formulación ideológica del pintor moderno. Dentro de ese enfrentamiento óntico con la materia el pintor y el escultor encuentran el azar. El azar sí es pensable, piensan, es legitimo en un mundo donde todo lo pen sable es real, y lo impensable no es más que una continuación de lo pen-

tiendo de Picasso, Derain, Matisse, Braque. Juan Gris y otros. Así como en la carquitectura hay un Gaudi un Frank Lloyd Wright y un Le Corbussier. En la escultura Duchamp Villon Pevsner Lipchitz, Archipenko, Julio González, Francussi. Todos dirigidos en sentidos diferentes: cubistas, Pablo Picasso. Georges Braque, Juan Gris. Fauvistas, Vlaminck, Matisse, Derain. Neoplasticistas, Mondrian, Vantongerloo. Por el Bauhaus, Paul Klee, Kubin, Kandinsky. Surrealistas, Max Ernst, Marcel Duchamp, Ives Tanguy, Lam, Picasso, Miró.

Ahora bien, esa síntesis incompleta no constituye lo que es el arte actual, aunque algunos nombres permanecen, Lam Ernst. La pintura en su evolución interna, en su confrontación constante de nuevas realidades va adoptando nuevas posiciones. El arte actual busca una expansión de su universo de parte de Kandinsky, una voluntad simbólica que tiene sus precursores en Miró, Lam. Duchamp, Max Ernst. Una anulación de las realidades en una explosión material que corresponde a Pollock y a Tobey, fundamentada en su simbolismo activo.

IV



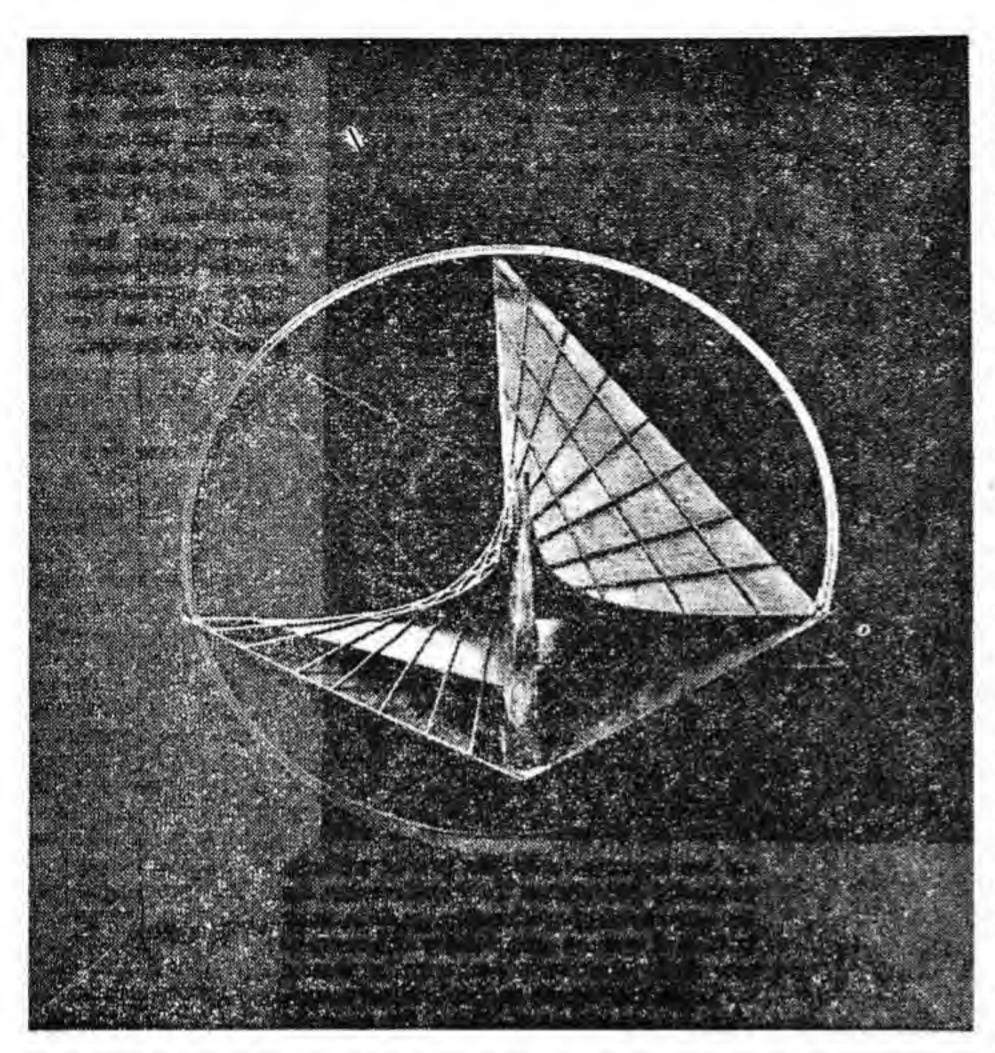
nuevas conquistas de la técnica y la cosmología. La sintesis de ese caos se expresaria así: la tesis de un universo lleno (Eddington), de un universo Al final del gran naufragio que fue vacio (De Sitter), todo eso pesando sola Segunda Guerra Mundial las artes bre el actuar del pintor culto, ocupavisuales se encontraban ante una nue- do de la acción de la materia. La exva situación, diversas discusiones de plosión de un universo plástico que orden político y filosófico, el desampa- a veces es lleno y a veces es vacío. La ro total dejado por el conflicto, y las búsqueda de la totalidad del mundo



sable. Constituye la develación de laverdad por sí misma, gracias al impacto del existente material. El pintor y el escultor abstractos consideran que la existencia es verdad. Todo el existente es verdadero. Todo lo existente admite expresión de su verdad de una u otra manera, y todas sus expresiones son legitimas.

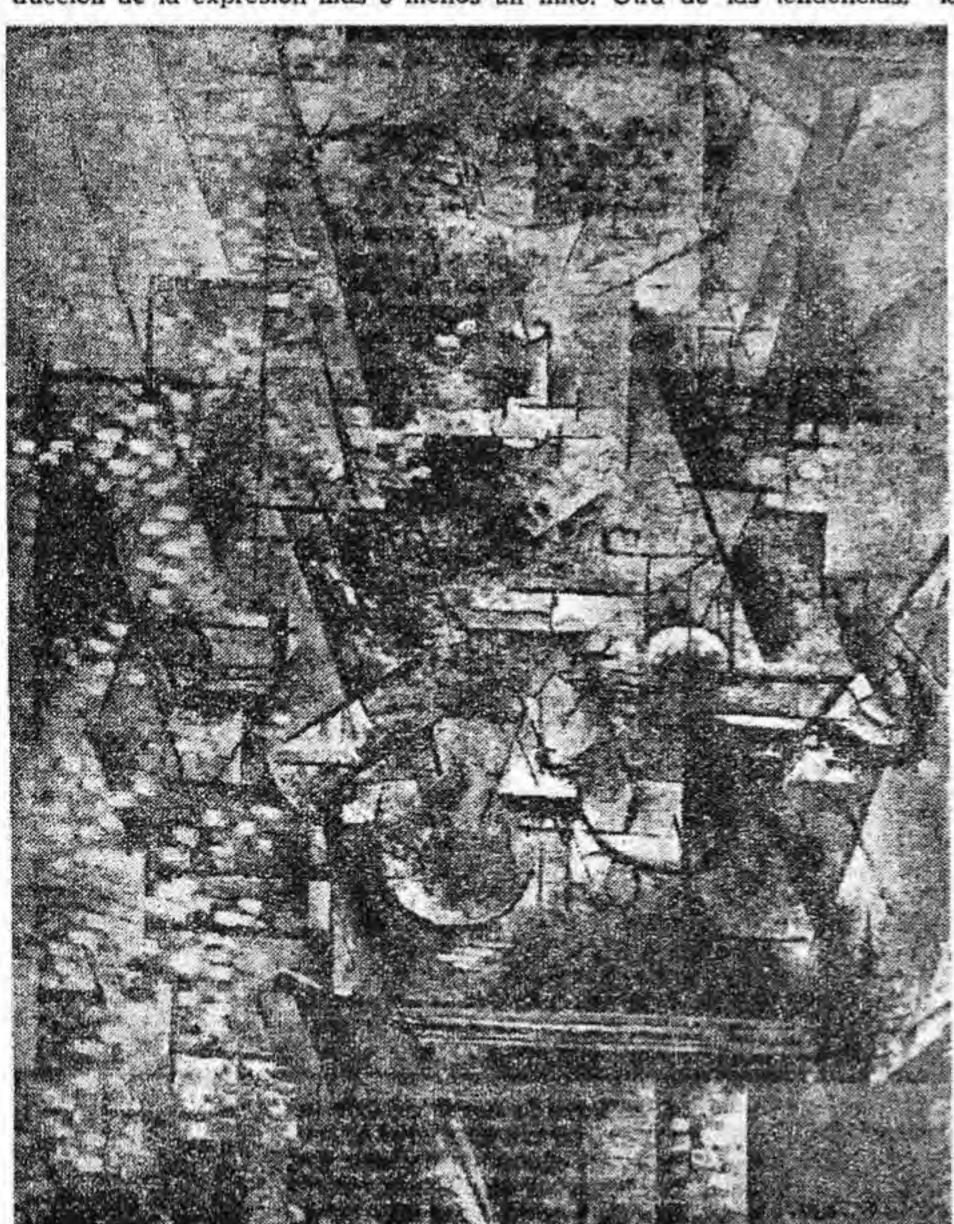
Los datos fundamentales de la

· Armitage, "Figura Sentada", bron ce, 1957. Uno de los más genuinos escultores ingleses, vocado hacia un paisaje de misteriosas transformaciones.



 Antoine Pevsner. "Lineas tangentes". El gran escultor ruso, representa un esfuerzo por racionalizar lo abi erto del espacio.

pintura y la escultura contemporánea fundada en el azar hacia un simbolisnos aparecen como los siguientes: La mo, -creación de un nuevo lenguaaceptación de la materia plástica en je-; la aplicación de ese simbolismo su estado primario, la voluntad de re- o nuevo lenguaje a la constitución de ducción de la expresión más o menos un mito. Otra de las tendencias, la



· Georges Braque. "El Músico", 1917. Una luz cartesiana, la más poética de las limitaciones que conoce el hombre, hecha pintura en una ecuación de símbolos que existen en su cerco, en su propia voluntad, sin interferir el mensaje del mundo.

opuesta, consideraria el mundo como cuadro, nueva del automatismo, que un producto del azar en el que el ar- hoy ejerce una influencia tan grave tista trabaja sobre la base de la nada en el arte de todo el mundo. ción sin un sentido ulterior.

canza el grado de la angustia. Guer- profundas convulsiones mágicas. nica es un drama, una actitud desesperada, pero el reconocimiento de la nos, aparte de Pollock de quien hemos vida humana en sus dimensiones más hablado, aparecen como momentos golorosas no llega a una pregunta por poderosos. Rokho, Mark Tobey, que el sentido de la vida. No produce nun- pasa de un simbolismo del paisaje ca en Pablo Picasso la angustia exis- real a un universo vacío de una pucultura de Alberto Giacometti.

se acerca y se aleja del universo de tura contemporánea. los grandes románticos, de la locura

Como tercera y última posición agresividad. representativa podria escoger varios pintores y escultores, pero prefiero la personalidad del artista norteamericano Jackson Pollock, una de las fuer- to lleva la pintura y la escultura mozas centrales del arte contemporáneo. Para Pollock, muerto victima de la velocidad y la tragedia que se ve en su pintura, el mundo es esa nulidad de la que hemos hablado. Su pintura es nihilista. Ocurre en un universo vacio de toda validez metafísica. El universo de un nihilista y un terrorista. La anulación de todo sentido en la concepción del cuadro lo lleva a la creación de un lenguaje de lo gratuito y la violenta. El ejemplo vivo, la ecuación artística de una sociedad, cuyo único sentido es su propia existencia.

Definidas las posibles posiciones dentro del arte actual, nos dirigimos a delimitar ciertas grandes personalidades del mismo, considerándolas como las de mayor impacto real.

Giacometti es la mayor expresión existencial surrealista. Encuentra la surrealidad en la descripción desesperada de una cuotidianidad deformante y no deformada, que es representación de la angustia de un gran poeta. Hans Arp comprende todo lo que de sensual y luminoso sobrevive en la materia después de una poderosa intelección poética, conduciendo el lenguaje escultórico a una feroz conciencia de lo abierto cósmico de la acción sobre la materia.

Dubuffet es desgarrador, violento. material en su impacto sobre la luz, que obtiene una descomposición en aullidos, minerales y animales, como en el poema electrónico de Edgar Varése.

Paul Klee constituye hoy uno de los datos del arte moderno, su obra fue abriéndose: lo que era poesía metafísica en Klee, se expande en Wols para anticipar el futuro informalismo. que le debe gran parte de su impacto. Cuando estuvimos por primera vez en quaise; mi amigo Di Dio había sido su amigo y conservaba algunos de sus pequeños cuadros, -sus obras siempre fueron pequeñas... Al principio demasiado; lentamente me fui intereespacio; pronto terminé por influir mi ción artística y poética. visión por aquella concepción viva del

dando los elementos de su desespera- Wilfredo Lam. la pintura de Lam ha sido largamente indagada por nosotros. Si analizamos la pintura y la es- Para mi opinión la pintura de Lam concultura dentro de esa proporción, po- tinúa siendo el esfuerzo más profundríamos escoger varios datos esencia- do que se haya realizdo por obtener les. Por ejemplo, la pintura dramática el máximo de la visión mítica del de Pablo Picasso, recordando que per- hombre. Un nuevo y poderoso pintor. tenece a una etapa anterior del arte Ives Laloy, expuso este año en la gacontemporáneo. La pintura dramática leria "La Cour d'Ingres". Su obra, que de Pablo Picasso es el producto ge- recuerda por momentos a Kandinsky. nuino del hombre del Mediterráneo, la es una exaltación simbólica de su resensualidad que se convierte en dra- corrido por el mundo. Pocas veces la ma, en desesperación, pero que no al-abstracción surrealista suscita tan

Entre los pintores norteamericatencial que recorre la pintura y la es- jante anulación formal. Gorky, hundido en el paisaje de su realidad inte-Una posición diferente es la de rior da una realidad formal con una Marx Ernst que representa el lado me- poderosa visión onírica. San Francis. tafísico germánico de la pintura. Marx el vacío convertido en pintura, la anu-Ernst crece en el terreno de lo onírico. lación de una forma de vida. La pin-

No vemos por el momento la nepoética, y de la metafísica de lo fatal, cesidad de extendernos sobre los granlo absurdo, y lo desesperado de Franz des creadores de mitos. Marcel Du-Kafka. La investigación de Marx Ernst champ, Francisco Picabia, de origen produce una incorporación de un nue- cubano. Max Ernst continúan siendo vo mito poético al mundo de la pintu- la concentración de mito y violencia pictórica mayor realidad, validez y

> La evolución haia su coronamienderna a una anulación de todos los obstáculos que va presentando el encaramiento con la materia, procurando un simbolismo para expresar el nuevo lenguaje del hombre en la era del espacio abierto. Esa anulación material con su simbolismo inherente empuja fuerzas destructoras y el eros espacial de que hablábamos en otra nota. Cambiadas las relaciones del hombre con la sociedad, con el universo y no establecida una cosmología precisa con la opariencia de lo definitivo, los nuevos pintores se pierden en la anulación progresiva de la estructura por el color. impulsada por la sensualidad considerada como realidad. Ese conflicto lo hemos tratado en otra parte. Reincorporamos sus bases esenciales. El hombre angustiado se apoya sobre la violentación de la realidad que le ofrecen sus sentimientos, y se convierte en una protesta con grandes detonaciones pictóricas, en una especie de terrorismo romántico e intelectual. Ese terrorismo intelectual lo fortalece con su fuerte intencionalidad en el color y en la caótica formalización de la materia de los escultores.

Esa pintura y escultura en su estado actual responden a las necesidades objetivas de la única realidad permanente para nosotros: el hombre. Esa respuesta de las necesidades actuales no radica una condición de permanencia. Nada es permanente. Dentro del juego actual de potencias y conflictos es una de las pocas posiciones ciertas. Ahora bien, en un futuro que vemos cercano, ese simbolismo autorizado por si mismo tendria que incorporarse a realidades sociales más sostenidas que exigirían una extensión de la investigación integrándola a la totalidad del mundo social. Una de las artes visua-París, el mito Wols comenzaba a pro- les; la arquitectura ha marchado moducirse, había muerto hacía poco o vida por su utilidad a producir formas quizás todavía bebía un litro de ron estables. El resultado seria una próxidiariamente en la Rhumerie Martini- ma integración de las artes en un complejo: arquitectura, pintura, escultura y algunas formas nuevas que tienen las características de las tres en un nuevo orden de lo artístico. Esperamos aquellas superficies en blanco con al- que el caos hermoso y necesario de las gunas manchas de color no me atraían investigaciones actuales llegará a una sintesis cuanto más compleja más besando en su concepción agónica del lla dentro de la totalidad de la actua-

LUNES DE REVOLUCION, JULIO 6 DE 1959

Algunos días después, volvieron a la ciudad. Cuando llegaron a los suburbios del Bronx. Corazones Solitarios sabía que Betty no había podido curarlo y que había estado en lo cierto al decir que nunea olvidaria las cartas. Comprendiendo esto se sintió mejor, porque había empezado a juzgarse un farsante y un tonto.

La muchedumbre se movia en la calle violentamente, como en un sueño. Observó sus manos rotas y sus labios desgarrados y lo invadió el deseo de ayudarlos y porque ese deseo era sincero se sintió feliz, a pesar del sentimiento de culpa que lo acompañaba.

Vio a un hombre que parecia al borde de la muerte arrastrarse hasta un cine que exhibia una pelicula tifulada "Belleza Rubia". Vio a una mujer ripiada, con un bocio enorme, sacando una revista ro-

mántica de un latón de basura, muy excitada con el descubrimiento.

Aguijoneado por la conciencia, empezó a generalizar. Los hombres siempre han luchado contra su miseria mediante los sueños. Aunque los sueños fueron poderosos en un tiempo, el cine, el radio y los periódicos los han vuelto pueriles. Entre muchas traiciones, ésta es una de las peores.

Lo que hacia particularmente mala su participación en todo eso era que él era capaz de soñar el sueño de Cristo. Sintió que había fallado en ello, no por los chistes de Shrike o por sus propias dudas, sino por su carencia de humildad.

Finalmente se fue a la cama. Antes de dormirse, hizo sinceros votos de humildad. Por la mañana, al dirigirse a la oficina, renovó esos votos. Para suerte suya, Shrike no estaba en la redacción y su humildad no sufrió una prueba inmediata. Fue al buró y empezó a abrir cartas. Cuando había abierto una docena, se sintió enfermo y decidió hacer la columna del dia sin leer ninguna de ellas. No quería probarse con demaslada severidad.

La maquina de escribir estaba descubierta y puso una hoja de papel en el ro-

dillo.

"Cristo murió por ti. Murió clavado a un árbol por ti. Su regalo para ti fue ese sufrimiento y sólo a través del sufrimiento podrás conocerle. Atesora ese regalo, porque..."

Sacó el papel de la maquina. Para él, hasta la palabra Cristo era un signo de vanidad. Después de contemplar el montón de cartas en su buró durante largo tiempo, miró por la ventana. La lenta lluvia primaveral estaba cambiando los techos de chapapote en brillante cuero negro. Bajo el agua, todo era resbaladizo: no encontraba punto de apoyo para sus ojos o sus sentimientos.

Volviendo a su despacho, encontró una carta voluminosa en un sobre sucio. La leyó por la misma razón que un animal se arranca la piel de una pata herida: para

dolerle al dolor.

Querida Corazones Solitarios: Soy admiradora de su columna por los tenia que hacer mi partecita casándome con mi novio, porque él se iba a ayudar al

SEÑORITA

CORAZONES SOLITARIOS

novela

por

nathanael

west

entrega última

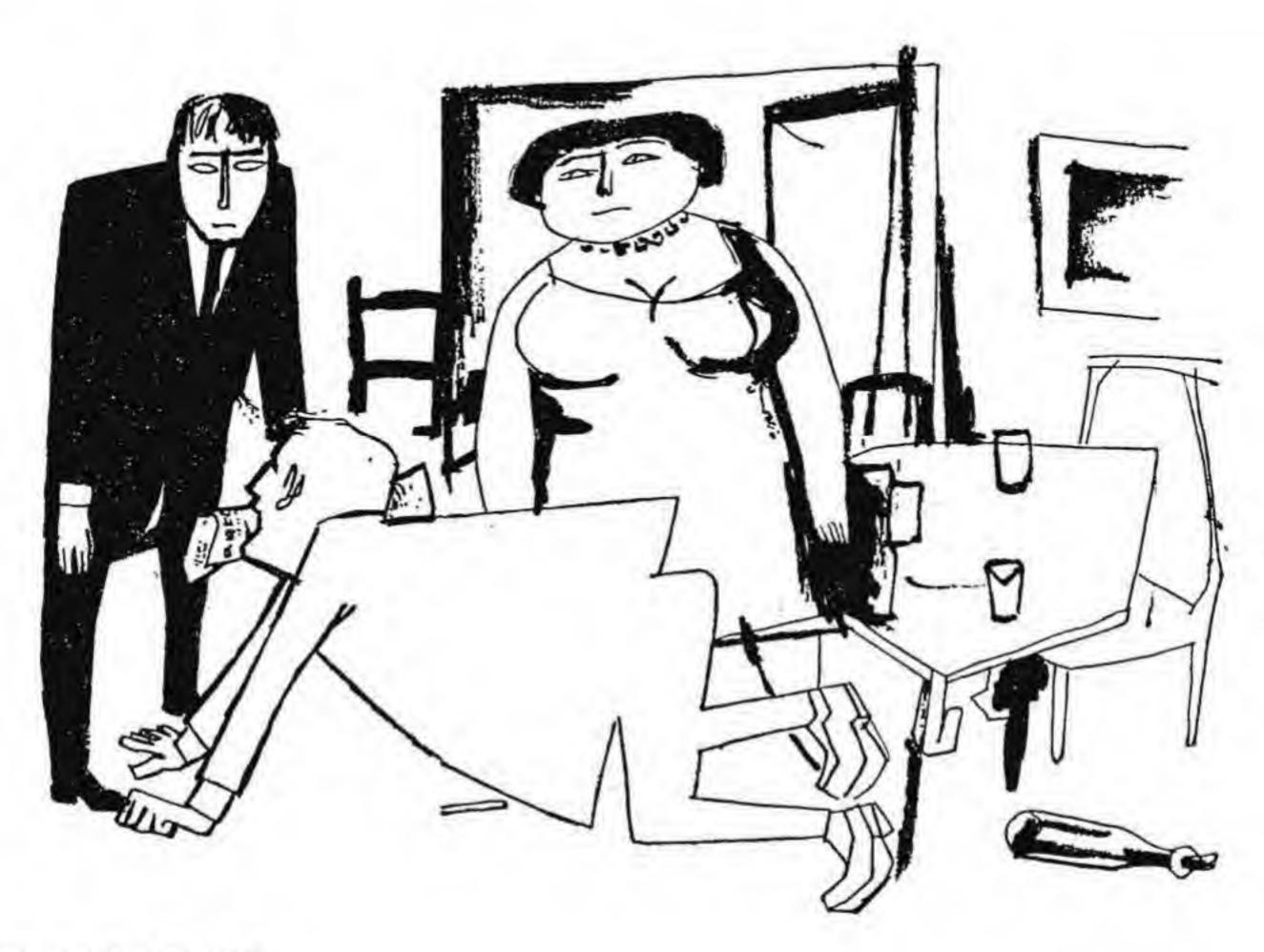
Tio Sam y para no cansarlo, me casé con él. Cuando se acabó la guerra tuvo que quedarse un año más en el ejército porque había firmado y claro que yo tuve que empezar a trabajar porque mientras él hacía por la patria nada más que ganaba 18 dólares. Trabaje tres años seguidos y luego me tuve que quedarme en casa porque fui madre y todo ese tiempo mi marido se conseguía un trabajo y luego se cansaba o le daba por vagabundear. Ibamos tirando así hasta que nació la nibuenos consejos que usted le da a la gente con problemas y como yo tengo cantidad, le agradeceria que me dijera lo que tengo que hacer con mis problemas.

Durante la guerra me dijeron que yo fia porque yo trabajaba seguido y pagaba las cuentas pero cuando yo tuve que parar, todo se paralizó. Entonces pasaron dos años y tuvimos un varoneito. Mi niña tiene ahora ocho y el niño seis.

Después de que nació el niño decidi volver a trabajar a pesar de mi mala salud, porque me arrollo una máquina cuando estaba embarazada de la primera, Pero las deudas siguieron apilándose tanto que hubiera hecho falta una grúa para levantarlas y no una mujer enferma. Trabajé por las noches cuando mi esposo podia estar en casa para cuidar el niño y así hice hasta que el niño tuvo tres años y entonces decidi alquilarle un cuarto a un hombre que estába buscando, porque vivia con su hermana y ella se mudó para Rochester. Mi marido estuvo de acuerdo porque pensó que los 15 pesos nos vendrian bien y además el hombre era un viudo con dos hijos que mi marido conocia hacia tiempo y salía con él, etc. Después que el inquilino viviendo en la casa como un año, mi esposo no vino a dormir una noche y luego dos, etc. Lo di en la lista de personas desaparecidas y después de dos meses me comunicaron que fuera a la calle Grove y allí estaba y lo arrestaron porque se negaba a mantenernos a mi y a mis hijos. Cuando cumplió tres de los seis meses que le echaron, el Juez me dijo que le diera otro chance y yo de boba se lo di, Cuando volvió a casa me golpcó toda y tuve que gastar 30 dólares en el dentista nada más,

El ejército le dio una pensión y yo ibá a cobrarla porque él era tan vago que yo hasta tenía que firmar su nombre haciendo una noticia de que firmaba Por Poder. Una vez queriéndole pagar al casero que nos ibá a demandar firmé como siempre pero sin poner la notica y por eso, para cobrarse los tres meses de cárcel, mandó a buscar a Washington una copia del cheque para que a mí me cogieran presa por falsedad, pero como el carnicero es amigo mio declaró que era corriente que yo firmara, etc. y no me hicieron nada

Me amenazó de muerte a cada rato diciéndome que nadie habia descubierto el erimen de la Sra. Mills y que a mi me iba a pasar lo mismo. A veces cuando estaba haciendo la cama me encontraba abajo de su almohada con una tijera, un martillo, cuchillos o piedras, etc. y cuando le pre-



entonces pasaron unos meses y yo me iba separamos. Por favor. Corazones Solitaa trabajar, porque el inquilino se quedaba rios, créame que eso de juntarse nada más peccionó cuidadosamente al cojo. Cuando porque ese día no tenía trabajo. Tenía la que por los hijos es un paquete y yo no terminó, le guiñó un ojo a Corazones Soyuno desde la noche anterior para poder- perdona, pero le digo que ese hombre no las siete que era la hora que tenia que completos. llevar a mi hijo a que lo inyectaran en la él la había cogido por ahí, peleando por porque tuve pulmonia y mi niña tuvo la ra ayudar a su amigo y trató de llevar la su Tio Sam. Así que mientras estaba en influenza, Como estábamos apretados de conversación por cauces más usuales: la cama, mi marido mandó al inquilino a plata tuvimos que meternos en el hospital comprar el periódico y cuando volvió ya y cuando salí tuve que volver a coger al contadores de la compañía del gas. mi marido se había ido. Así que cuando inquilino porque eran 15 pesos seguros y do se habia ido. Le di el desayuno a los lavar en la bañadera y a las doce, mientras el inquilino leía el periódico, vino mi hasta ahora no lo he dejado. No sé dónde madre a quedarse un raio con el niño por- anda mi marido, pero recibi una carta co- Solitarios como en busca de algo, pero aque yo trabajaba de criada por horas. To- chinisima donde acusa hasta a sus hijitos hora se volvió hacia Shrike y trató de ser do estaba de lo más regado y no había te- y me pregunta por mi inquilino favorito. agradable. nido chance de hacer nada así que pensé hacerlo todo de corre-corre, porque ahora ponga brava con esta carta tan larga y por que mamá estaba allí ella me ayudaba su el tiempo que le he quitado, pero conste poquito. Me puse a limpiar duro para que que si le escribo todas las cosas que me ce la gente. cuando mi marido llegara no tuviera por han pasado en esta vida son para llenar ba haciendo la última, que es camera, algunas cosas feas pero era para darle hacemos el papel que antes hacia el lechecuando al agacharme para pasar la escoba por abajo de la cama me encontré una cara que era como la misma máscara del diablo con los ojos en blanco y los puños ga unas liniecitas en su columna para que caballero, que usted no es el hombre que apretados para estrangular a cualquiera yo sepa que se refiere a esta carta y que me conviene. Usted no puede saber nada y entonces se movió y yo me asusté tanto que hasta por la noche estuve histérica y



con las piernas paraliticas. Crei que más nunca iba a volver a caminar. Vino un médico y dijo que a ese hombre tenian que meterlo en el manicomio. Era mi marido el que estaba metido abajo de la cama desde las siete de la mañana hasta la una de la tarde tirado en su propia porqueria en vez de ir al baño nada más que tirado ahí esperando para darme el susto.

Como no confió en él, no quiero acostarme en su misma cama, así que le dije al inquilino que se buscara otro cuarto porque a lo mejor mi marido estaba celoso o algo de eso. Me fui a dormir al cuarto que el inquilino dejo vacio y a cada rato me despertaba y lo veia parado delante de mi cama riéndose como un loco y caminando desnudo, etc.

porque yo coso para fuera para conseguir algún dinerito y una noche al volver de entregar unos vestidos me encontre que un hombre que se llama Doyle que quiere me habia empeñado la máquina y todo lo conocerlo. Dice que usted conoce a su que había en la casa que se podía empefiar. Desde el día que me dio el susto he me levanto de la cama por miedo a que esté metido detrás de la cortina y me agarre antes de que yo encienda la luz. Como vi que el no quería trabajar y que yo tenia que ser madre, ama de casa y trabajar por culpa de él, decidi mudarme lejos ya insecto parcialmente destruido. que casi no quedaba nada en la casa. Pero

guntaba qué era eso, me decla que no sa- serían muy largas de contar y volví a de- ser señorial, pidió que repitieran los trabia nada o que las ponian alli los niños y jarlo. Cuatro veces nos juntamos y nos gos. costumbre de preparar todo lo del desa- sé e-mo usted anda de dinero, así que me litarios y le dijo:

clinica porque tenta una enfermedad que arresto por no mantenernos y la rompió hombre para... su padre me habia pasado a mi porque y se fue de la casa y no supe más de él

sábados borracho, no sé que hacer pero me gusta oir todas las opiniones.

Querida Corazones Solitarios, no se jer tiene derecho a un hogar ¿no es ver- trabajo, de lanzar una mirada salaz. dad? Así que perdóneme, señorita, y pontar a mi marido? ¿Cómo puedo mantener Lo dejo con Corazones Solitarios. a mis hijos?

Gracias por todo lo que me aconseje, cojo estaba confuso y airado: Queda suya atte.

Hombros anchos P.D. No crea que es que tengo los hombros anchos pero es que me siento así por la carga que he lenido que llevar en esta vida.

CORAZONES SOLITARIOS Y EL COJO

Corazones Solitarios le huia a Betty, porque ella lo hacia sentirse ridiculo. El trataba aun de asirse a su humildad, y mientras más se apartaba del reirse de si mismo, más trabajo le costaba hacerlo. Cuando Betty lo llamaba por telefono, el no le contestaba y no volvia a llamarla. A la tercera vez, ella no lo llamó más.

Un dia, una semana después de volver del campo, Goldsmith lo invito a un trago. Cuando aceptó, lo hizo con tanta humildad que Goldsmith se asustó y casi flamó al médico. Se encontraron a Shrike en el Bar de Delchanty y se le unieron junto a la cantina. Goldsmith trato de murmurarle algo, acerca de lo raro une estaba Corazones Solitarios, pero Shrike estaba demasiado borracho para escuchar. El sólo oyó parte de lo que Goldsmith habia dicho:

-Estoy en desacuerdo, mi querido Goldsmith -dijo Shrike- No le llames enfermos a los que tienen fe. Ellos están sanos. El enfermo eres tu,

Goldsmith no le contestó y Shrike se volvió hacia Corazones Solitarios.

-Dinos, hermano, ¿como fue que iglesia o la muerte de un ser querido o, tal vez, algún sabio y anciano sacerdote?

en Corazones Solitarios. Le sonrio a Shrike como se supone que le sonrien los santos a quienes los martirizan.

je que las Señoritas Corazones Solitarios bia enseñado a tragarse. eran los sacerdotes del siglo XX en América?

servar su risa, usó un viejo truco y se hizo cipio mostraban sólo excitación, pero grael ofendido:

mala.

Solitarios:

-Perdoneme, señor, pero aqui hay mujer.

tar, pero entonces hizo cosas peores que tonces, con un gesto amplio que intentaba mensuales mientras los dueños andan por

Antes de levantar el vaso. Shrike ins-

-Brindo por la humanidad -le dio me pasar en la cama por lo menos hasta me dio arriba de 200 dólares en tres años una palmadita en el hombro a Doyle-Humanidad, humanidad... -suspiro mo-Hace cuatro meses le di una orden de viendo la cabeza tristemente- ¿Qué es el

El cantinero interrumpió otra vez pa-

-Mr. Doyle inspecciona los metros

-Debe ser un empleado excelente me levanté, me encontré que ya mi mari- además me cuidaba a cada rato a los niños. -dijo Shrike- Eso enriquecerá nuestra Pero él trata de hacer cosas conmigo experiencia con nuevos puntos de vista, muchachos y me comi el mio y me puse a y como estoy sola con el cuando llega los Los periodistas estamos muy limitados y

Doyle estaba mirando a Corazones

- Usted sabe lo que dice la gente, Mr. Shrike?

-No, mi buen amigo, digame que di-

—Como ahora todo el mundo tiene un que protestar. Tenemos tres camas y esta- un libro y por favor excuseme por decir frigidaire dicen que nosotros los del gas una idea de cómo es mí hogar. Y toda mu- ro en los cuentos. Doyle trató; con mucho

> -; Qué dice! -rugió Shrike- Ya veo, usted me está ayudando. ¿Volveré a acep- de la humanidad: usted es la humanidad,

> > Llamó a Goldsmith y se fueron. El

—Su amigo está loco— dijo. Corazones Solitarios seguia aun sonriendose, pero su sonrisa habia cambiado. Se habia llenado de compasión y era un poquito triste. La nueva sonrisa era para Doyle y él lo sabia. El hombre lo comprendió también, agradecido.

-Ah, se me olvidaba -dijo Doylemi mujer me dijo que si me lo encontraba que lo convidara a casa a comer. Por eso le dije a Jake que me lo presentara,

Corazones Solitarios estaba muy ocupado con su sonrisa y acepto, sin pensar en la tarde que había pasado con la Sra. Doyle. El cojo se sintió honrado y le dio la mano por tercera vez. Evidentemente, era su unico gesto social.

Después de algunos tragos más, cuando Doyle le dijo que estaba cansado, Corazones Solitarios sugirió que se fueran al cuarto del fondo. Encontramos una mesa y se sentaron uno en frente del otro, El cojo tenia una cara muy extraña. Sus ojos no se compensaban, su boca no estaba bajo la nariz, la frenie era cuadrada y huesuda y su barbilla redonda era como una frente en miniatura. Lucia como una de esas fotografías compuestas que usan las revistas de cine para sus concursos entre los lectores.

Se miraron el uno al otro hasta que la tensión de la comunicación silenciosa empezo a excitarlos. Doyle hizo vagos e innecesarios ajustes en sus ropas. Corazones Solitarios encontró cada vez más dificil mantener firme la sonrisa.

Cuando el cojo al fin comenzo a haempezaste a creer? Fue la música en una blar laboriosamente, Corazones Solitarios no pudo entenderlo. Lo oyó atentamente durante unos minutos y se dio cuenta que Los chistes usuales no tenian efecto Doyle no hacia esfuerzos para ser comprendido. Estaba dando a luz a grupos de palabras que existian dentro de él como cosas, un amasijo de respuestas ingenio--Ah, pero qué estúpido he sido sas que había querido dar cuando lo ha--continuó Shrike- Fueron las cartas, bian insultado y de maldiciones privadas por supuesto. ¿No fui yo mismo el que di- contra el destino, que la experiencia le ha-

Como un sacerdote, Corazones Solitarios apartó ligeramente el rostro. Obser-Goldsmith se rio y Shrike, para con- vó el juego de las manos del cojo. Al prindualmente se hicieron ilustrativos. Se que--Goldsmith, tú eres el producto malo daban atrasadas para ilustrar algo que ya de esta época descreida. No puedes creer, había terminado de explicar o se adelansólo sabes reirte. Lo tomas todo con una taban para ilustrar otra cosa de la que pizca de sal y te olvidas que la sal es tan aún no había comenzado a hablar. A meenemiga del fuego como del hielo. Te lo dida que se hizo más elocuente, sus manos advierto, la sal que usas no es sal ática, dejaron de ayudar a sus palabras y empees gruesa sal de carnicero. No preserva: zaron a saltar dentro o fuera de sus ropas. Una de ellas emergió abruptamente El cantinero que estaba parado cerca de un bolsillo del saco, arrastrando unas Compré una máquina de coser nueva, interrumpió para dirigirse a Corazones hojas de papel. Se las puso en la mano a Corazones Solitarios.

Querido Corazones Solitarios:

Me da pena escribirle porque un hombre como yo no se ocupa de cosas de Antes que Corazones Solitarios pu- ésas, pero mi mujer me dijo que usted estado tan nerviosa por la noche que no diera responder, él llamó a alguien que es- era un hombre y no una mujer boba así taba parado en la otra esquina del bar. La que me decidi a escribirle después de leer señal fue contestada por un pequeño cojo, su respuesta a Desilusionada. Soy un cojo que inmediatamente se dirigió hacia ellos. de 41 años y he sido cojo toda la vida y Usaba un bastón y arrastraba uno de sus nunca me he puesto decaído por eso haspies detrás de él, preso en un zapato en ta hace poco y ahora me siento mal poren la calle, etc. y no podia dejar que me forma de caja, con una suela de cuatro que ando sin ton ni son y no hago más dominaran los nervios porque ya una vez pulgadas de alto. Mientras andaba hacía que preguntarme para qué estoy vivo. perdi un trabajo cuando me dio un ataque muchos movimientos inútiles, como un Ústed tiene educación, así que pensé que a lo mejor usted lo sabe. Lo que me in-El cantinero presentó al cojo como teresa saber es por qué tengo que arrasme suplicó que le diera otro chance y co- Mr. Peter Doyle. Doyle estaba muy excita- trar la pierna leyendo contadores del gas mo es el padre de mis hijos lo volvi a acep- do. le dio la mano dos veces a todos y en- para la compañía por unos cochinos 22.50

se vaya a creer que soy yo un rojo sin- avergonzado de si mismo dijo: verguenza. Yo lei que en Rusia matan a los cojos porque no pueden trabajar, pero trayendole un tipo a mi mujer. yo trabajo mejor que ninguno de ellos y mantengo a mi mujer y mi hija. Pero no razones Solitarios y se rio avergonzado. le escribo para eso. Lo que quiero saber es por qué tengo que arrastrar la maldita rollo con un periódico y le pegó en la pierna por toda la calle y bajando sotanos que me duele muchisimo y a veces al fin del dia estoy con un dolor de perros y cuando llego a la casa nada más que oigo hablar de dinero y más dinero. Eso de hogar no tiene nada. Lo que quiero saber por qué demonio tengo que andar halando la pierna por ahi, cuadra sobre cuadra, que me duele como si tuviera un dolor de muelas en el pie. El médico dice que tengo que descansar meses pero yo quiero qué él me diga quién me mantiene mientras descanso. Pero eso tampoco es lo que yo quiero decir, porque usted me va a contestar que deje el puesto, ¿Y donde me voy a conseguir otro? Bastante sucrte tengo con tener éste. No es que me esté quejando del puesto sino de que yo quiero saber para qué demonio sirve todo esto. do no pudo soportarlo más, se fue al

Por favor escribame pero no en el periódico porque mi mujer lee lo que usted dice y no quiero que sepa que yo escribi, porque yo siempre le digo que los periódicos son una porquería pero me figuré un simple y cortante movimiento de caque a lo mejor usted sabe algo de esto beza. Ella trató de razonar con él. Doyle porque lo ha leido en un libro y yo ni siquiera terminé la primera enseñanza.

> Suyo atte. Peter Doyle.

descifrando aquellos escarabajos caligrá- vo tenía que decir algo. ficos, la mano húmeda de Doyle tocó accidentalmente la suya por debajo de la me- El la ama, Sra. Doyle: por eso hace lo sa. El la separó, pero luego obligó su ma que está haciendo. Sea buena con él. no a regresar y la forzó a apretar la del disfrazando el significado del contacto con contesto la sonrisa y estiró la mano. Coun rápido apretón de manos, pero pronto razones Solitarios la agarró y permanecon las manos cogidas.

CORAZONES SOLITARIOS VA DE VISITA

borrachos y muy atareados: Doyle con las injusticias que había sufrido y Corazones mento para dar su mensaje. Ahora o nun-Solitarios con aquella cosa triunfante en ca. que su humildad se había convertido.

Tomaron un taxi. Cuando entraron la calle donde vivia Doyle, el empezo a maldecir a su mujer y a su pie cojo. Invocó a Cristo para que los pulverizara con un rayo.

Corazones Solitarios estaba muy feliz y dentro de su cabeza también invocaba a Cristo. Pero su invocación no era para maldecir; era sólo una imagen de su goce.

Cuando el taxi se pegó a la acera, Corazones Solitarios ayudo a su compañero a bajarse y lo guió a la casa. Hicieron mucho ruido abriendo la puerta y la Sra. Doyle salió a la sala, Al verla, el cojo comenzo de nuevo a maldecir.

Ella saludó a Corazones Solitarios, entonces agarro a su esposo y lo sacudio hasta dejarlo sin aliento. Cuando se calló, ella lo arrastró dentro del apartamento. Corazones Solitarios los siguio y mientras pasaba un oscuro vestibulito, co:

ella lo pellizco y se rio. Después de lavarse las manos, se sentaron a comer. La Sra. Doyle habia comido temprano y se limito a servir. Lo primero que puso en la mesa fue una botellita de vinto tinto. Cuando llegaron al café, ella se sentó junto a Corazones Solitarios. El sintió su rodilla apretando la de el bajo la mesa, pero no le hizo caso y sólo rompió su beatifica sonrisa para beber. La pesada comida lo había adormilado y estaba tratando desesperadamente de revivir lo que había sentido antes, agarrandole la mano al cojo en la taberna.

Ella le puso el muslo bajo el de el, pero cuando él no respondió al estimulo, se puso de pie abruptamente y se fue a la sala. La siguieron unos instantes después y la encontraron mezclando jaibo-

Bebieron en silencio. Doyle lucia sonoliento y su esposa estaba empezando a emborracharse, Corazones Solitarios no hizo intentos de ser sociable. Estaba ocupado buscando un mensaje. Cuando hablara, tenia que ofrecer un mensaje.

Después del tercer jaibol, la señora Doyle comenzó a guiñarle los ojos abiertamente a Corazones Solitarios, pero el aún se negaba a prestarle atención. El cojo, sin embargo, estaba muy molesto por las señas. Empezó a moverse nerviosamente y a susurrar cosas ininteligibles.

Los vagos ruidos que hacia molestaron a la Sra. Doyle:

-¿Qué diablos estas hablando solo?-

demando. El cojo inició un suspiro que terminó y cuando viró el rostro le hociqueó la me- mundo es Corazones Solitarios". Lo in-

ahi en maquinas gozando en cantidad. No en gemido y entonces, como si estuviera jilla. Se sentía como una botella vacía

-Estoy haciendo el papel de chulo, tibia y sucia.

Le lanzó una rapida mirada a Co-

La Sra.Doyle estaba furiosa. Hizo un boca a su marido. El la sorprendió haciéndose el bobo. Gruñó como un perro y cogió el periódico en los dientes. Cuando ella soltó el periódico, se tiró en cuatro pies y continuó la imitación en el suelo.

Corazones Solitarios trato de levanfar al cojo, pero cuando se encorvó, Doyle le abrió el zipper de la portanuela y se revolcó por el piso, loco de risa. Su mujer le dió una patada y le dió la espalda con un gruñido de desprecio. El cojo pronto dejó de reir y volvieron a sus asientos. Doyle y su mujer se sentaron a mirarse el uno al otro, mientras que Corazones Solitarios volvió de nuevo a buscar su mensije.

El silencio molestó a la Doyle, Cuanaparador a preparar más tragos. Pero la botella estaba vacia. Le pidió a su marido que fuera a la tienda de la esquina a comprar ginebra. El se negó con la ignoró y ella se enfureció:

_Tráeme ginebra -grito- Tráeme ginebra, perro.

Corazones Solitarios se puso en pie. Mientras Corazones Solitarios estaba No había aun encontrado su mensaje pe-

-Por favor, no peleen -suplico-

Ella gruñó de indignación y dejó el cojo. Después de terminar la carta no la cuarto. La oyeron tirar cosas en la cosolió, sino que la apretó más firmemente, cina. Corazones Solitarios fue junto al con todo el amor que pudo encontrar en cojo y le sonrió con la misma sonrisa que si. Al principio el cojo ocuitó su bochorno había empleado en la taberna. El cojo se rindió y permanecieron alli sentados, cieron asi, sonriendo y con las manos cogidas, hasta que la Sra. Doyle entró a la habitación.

-¡Que buen par de maricas!- dijo

El cojo aparto la mano y le amago Abandonaron juntos la taberna, muy un golpe a su mujer. Corazones Solitarios comprendio que este era el mo-

> -Usted tiene un cuerpo grande y fuerte, Sra. Doyle. Acunando a su esposo en esos brazos, usted puede entibiarlo y darle vida. Puede quitar el frio de sus huesos. El arrastra sus días en solares y sótanos, llevando una pesada carga de soledad y dolor. Usted puede sustituir un sueno suyo por esa carga. Un sueño que será como un dinamo para él. Usted puede hacerlo, dejando que él la conquiste en la cama. Y el la recompensará floreciendo y haciéndose ardiente, solo para usted...

> Ella estaba demasiado atónita para reir y el cojo volvió la cara como si estuviera avergonzado. Desde las primeras palabras, Corazones Solitarios supo que haria el ridiculo. Al huirle a Dios, no habia encontrado el manantial de fuerza en su propio corazón: se había limitado a escribir una columnita en un periodi-

Trató de nuevo, poniendose histeri- vadas.

fruta del amor...

Esta vez fallo aun mas miseramente. pasillo. Habia sustituido la retorica de Shrike en lugar de la de Corazones Solitarios. Se zones Solitarios reconoció a Shrike entre sintió como una botella vacia, brillante ellos y vió que él, como los otros, estay estéril. Cerró los ojos. Cuando oyó al ba muy borracho. Shrike dijo que una cojo decir "Te amo, te amo" volvio a de las mujeres era su esposa y quiso abrirlos y lo vió besando a su mujer. Sa- pelear con Corazones Solitarios porque la bia que el cojo no hacia esto por lo que había ofendido. el habia dicho, sino por lealtad.

ve a la tienda a comprar ginebra.

-¿Qué cómico estabas con la porta- ola.

nuela abierta! - dijo- Crei que me iba a dar un ataque de risa...

El no contesto. -¡Como está de celoso! -continuó tipo bien grande y decirle que me gusta convierte a la gente en borrachos.

y se pone como loco. que estaba tratando de excitarlo. Fue al sela en la boca. radio, puso una orquesta de jazz y agito la mano como una bandera al viento. El con irritación. Era como una gaviota dijo que estaba demasiado cansado pa- tratando de poner un huevo en el borde ra bailar. Después de dar algunos pasos sin aristas de una roca, como una gaobscenos ante él, se le sentó en las pier- viota torpe y chillona. nas. Trató de resguardarse ella, pero la Doyle apretaba su boca contra la de el y te necesitamos. Se llama "Todo el

que se va llenando lentamente de agua

Cuando ella se abrió la blusa y trató de aplastarle la cara contra sus pechos, el abrió las rodillas con un salto abrupto y la dejo caer al suelo. Ella trato de halarlo para que cayera sobre ella en el suelo. Lanzo un golpe ciego que la alcanzó en la cara. Ella gritó y la golpeo una y otra vez. La estuvo golpeando hasta que ella lo solto y entonces huyó corriendo de la casa.

CORAZONES SOLITARIOS VA A UNA FIESTA

Corazones Solitarios había vuelto a la cama. Esta vez su cama lo conduciria a algún lugar y con gran rapidez. Sólo tenia que cabalgarla silenciosamente. Hacia tres dias que estaba encima de ella.

Antes de subir a ella, habia preparado el viaje poniéndole un taco al timbre del teléfono y comprando varias enormes cajas de galletas. Ahora estaba tirado en la cama, comiendo galletas, tomando agua y fumando cigarrillos.

Penso en lo colmado que estaba. Su calma era tan perfecta que ni el sólo hecho de reconocerla podía destruirla. En tres dias habia adelantado camino. Oscureció. Se tiró de la cama, se lavo los dientes, orinó, apagó la luz y se durmio. Se durmio sin un suspiro y durmio el sueño de los sabios y los inocentes. Sin soñar, reconoció las libélulas y el lodo de los oceanos.

Mas tarde un tren llego a la estación donde el estaba reclinado sosteniendo un reloj sin cuerda. Un vagon ronroneo en el patio de una posada donde él estaba sentado sobre una guitarra, con la gorra en la mano, dejando que la llu-



via le corriera por las espaldas encor-

Se desperto. El ruido de ambas lle-_Cristo es amor —les grito. Fue un gadas se combino hasta concentrarse en grito teatral, pero continuo- Cristo es la los golpes de la puerta. Se tiro de la negra fruta que cuelga en la encrucijada. cama. Aunque estaba completamente des-El hombre se perdió al comer la fruta nudo, fue a la puerta sin cubrirse. Enprohibida. Se salvará comiendo la fruta traron cinco personas, dos de las cuales permitida. La negra fruta - Cristo, la eran mujeres. Las mujeres chillaron cuando lo vieron y saltaron de nuevo al

Los tres hombres se quedaron, Cora-

Corazones Solitarios permaneció in--Está bien, imbécil -dijo su mujer móvil en medio del cuarto. Shrike se con aires de reina- Te perdono, pero lanzó contra el, pero erró el golpe y retrocedió como una ola que se lanza con-Sin mirar a Corazones Solitarios, el tra una roca antiquisima, a la que la excojo tomó el sombrero y se fue. Cuando periencia ha dejado sin aristas, y por se hubo marchado, la Sra. Doyle sonrió: fin se echa atrás. No hubo una segunda

Por el contrario, Shrike se hizo jovial. Le dio una palmadita en la espalda a Corazones Solitarios.

-Ponte unos pantalones, mi amiguiella- No tengo más que señalarle a un to -io urgio- Beber a solas es lo que

Corazones Solitarios examino cuida-Su voz era baja y pastosa. Era obvio dosamente cada galleta antes de metér-

No seas aguas fiestas- dijo Shrike

-Hay un juego que vamos a jugar

sus bolsillos y las agitó ante Corazones Solitarios. Las reconoció: era de su gaveta a leer. Prosigamos... "Y esa es la razón cia de publicidad. de la redacción. La roca permaneció calmada y sólida. Aunque Corazones Solitarios no dudaba que soportaria todas las pruebas, estaba dispuesto a probarla. Empezó a vestirse.

Descendieron la escalera y los seis se apilaron en un taxi. Mary Shrike iba sentada en sus piernas pero a pesar de sus vibraciones de borracha, la roca se

mantuvo perfecta.

La fiesta era en el apartamento de Shrike. Un rugido recibio a Corazones Solitarios y la multitud avanzó. Se mantuvo firme y ellos se replegaron en una curva fútil. Se sonrio. Habia detenido a más de una docena de borrachos. Los había detenido sin esfuerzo, ni pensamiento. Mientras sonreia una olita se arrastró fuera del mar general y fue a morir a sus pies, buscando atención. Era Betty.

-¿Qué te pasa? -dijo ella- Estas enfermo de nuevo?

No le contesto.

Cuando todos se sentaron, Shrike se preparo a comenzar el juego. Distribuyo papel y lapices y entonces arrastro a Corazones Solitarios al centro de la habitación para comenzar su pregon:

-Senoras y caballeros -dijo imitando la voz de los gritones de circo- Tenemos hoy entre nosotros a un hombre a quien todos ustedes conocen y admiran Corazones Solitarios, el del corazon que canta... el hinchado Mussolini del alma. Ha venido esta noche a ayudaros en vuestros problemas morales y espirituales, a daros un slogan, una causa, un valor absoluto y una raison d'etre. Algunos de ustedes, quizas, consideran que ya no tienen remedio. Temen que aun Corazones Solitarios, aun con su fiera antorcha, no pueda haceros arder. Temen inclusive que expuestos a esta brillante llama sólo se chamuscarán con un mal olor. Sed buenos de corazon, porque se que ardereis. Corazones Solitarios triunfara.

Shrike saco las cartas y las agito sobre su cabeza:

—Procederemos sistemáticamente -dijo- Primero, cada uno de ustedes hara lo posible para contestar una de estas cartas y luego, juzgando las respuestas, Corazones Solitarios diagnosticará vuestros males morales. Después los guiara por el camino de la perfección.

Shrike distribuyo las cartas entre sus invitados, como un mago repartiendo naipes. Hablaba continuamente y leia un pedazo de cada carta antes de entregar-

-Aquí hay una vieja que perdió un hijo la semana pasada. Tiene 70 años y vende lapices para ganarse la vida. No tiene medias y usa botas pesadas en sus pies rajados y sangrantes. Està medio ciega. ¿Tienen sitio para ella en sus corazones?

-Esto es un fenómeno. Un muchachito quiere un violin. Parece fam: lo único necesario es conseguirselo. Pero luego uno se entera que le dictó la carta a una hermanita. Está paralítico y hay que darle hasta la comida. Tiene un violin de juguete y lo aprieta contra su pecho, imitando el sonido con la boca. ¡Qué patético! Ahora bien, se puede aprender y de ahi para alante...

suprema serenidad. Ni siquiera le interesaba. Lo que sucede en el mar no le

interesa a las rocas.

Cuando distribuyeron todas las cartas, Shrike le dió una a Corazones Solitarios. El la tomó, pero después de sostenerla un instante, la dejo caer al suelo sin leerla. Shrike no se callaba ni un segundo.

-Estan sumergiéndose untedes en un mundo de miseria y sufrimiento, poblado de criaturas que no conocen mas que las enfermedades y los policias. Obcecados por unos, perseguidos por los otros... Dolor, dolor, dolor, el tedioso, sórdido, roedor, crónico dolor del corazón y el cerebro. El dolor que solo un gran linimento espiritual puede aliviar. do llegaron a la calle, él le tomó el bra-

Cuando Corazones Solitarios vio le- zo aunque ella trato de evitarlo. vantarse a Betty la siguió fuera del apartamento. Ella también descubriría en qué suplicó. El vestido de fiesta le había da-

roca él se había convertido.

Shrike no lo echó de menos hasta ra le deleitaba esta discusión normal que descubrió la carta en el piso. La recogió, trató de encontrar a Corazones Solitarios y luego se dirigió de nuevo al grupo:

—El maestro ha desaparecido —anun ció- pero no se desesperen. Aun estoy con ustedes. Soy su discipulo y los guiare al camino de la perfección. Primero dé- Chuparon las rosadas gotas a través de las jenme leerles esta carta dirigida expresamente al maestro.

Sacó la carta del sobre, como si no ban actuando en una forma "mona". la hubiera leido antes y empezó:

'¿Qué clase de perro es usted? Cuando volví a casa con la ginebra me en- y él fue el único que hablo. contré a mi mujer llorando en su suelo

y la casa llena de vecinos. Dice que usted

llamar a la policia, pero yo dije que lo Shrike sacó un grupo de cartas de arreglaría yo solo"... Ay Dios, y ahora dice unas cochinadas que no me atrevo de todos tus discursitos, bastardo, va a sos"... Y está firmado "DOYLE".

-Conque ya lo ven. El maestro es un nuevo Rasputin. ¡Que golpe para mi fe! Pero no puedo creerlo. No lo creere. El maestro no puede equivocarse. Mi fe la vida luchando contra ese malvado mi. por nosotros y triunfara. Quiero decir Corazones Solitarios, no el Diablo.

me contarles su vida. Se desenrolla ante tó que algo le había pasado a la risa de mi como un pergamino. Primero, en el alba de su ninez, radiante de pura inocencia, como una estrella bañada por la via estaba allí: ni risas ni lágrimas polluvia, sigue su camino cansado hacia la Universidad de los Grandes Golpes. Luego, un jovencito se lanza a la noche, desde el lecho de la primera prostituta. Y entonces el hombre, el hombre que es Corazones Solitarios, lucha valerosamente por realizar un alto ideal, su curso trazado por una meta orgullosa. Pero ah, el mundo frío y rencoroso, el mundo pone tener un hijo. obstaculo tras obstaculo en su sendero. Cada vez que la meta está a su alcance, una voz de trueno le comanda "Alto". El piensa "Cada dificultad será como un escalon. Alto, cada vez más alto, has de subir". Y así asciende, peldaño por extenuado peldano, y se urge a si mismo, sin aliento, en el sagrado fuego. Y

CORAZONES SOLITARIOS Y EL VESTIDO DE FIESTA

pecialmente para cada ocasion.

no le contesto la sonrisa:

de muchacha con muchacha.

-No, me voy a casa.

cortante.

nada.

porque su mente estaba clara y libre.

Las cosas que la habian enturbiado se

habían precipitado en la roca. Pero ella

-¿De que te ries? -le dijo en forma

-Lo siento -dijo él- No me reia de

Entraron juntos en el elevador. Cuan-

-Tomate una soda conmigo, anda-

-Anda, ven- dijo él halándola ha-

Tomaron una soda de fresa cada uno.

do la clave a su mente simplicada y aho-

cia la fuente de soda. Mientras ella se

dejó llevar, exageró inconscientemente el

aire de muchachita-con-vestido-de-fiesta.

pajitas, ella molesta con su sonrisa y nin-

guno de los dos conscientes de que esta-

tty? No hice nada. La idea fue de Shrike

-Porque eres un bobo.

-¿Por qué estas bravas conmigo, Be-

Cuando Corazones Solitarios dejó el

venté yo, pero no podemos jugarlo sin quiso violarla, so cochino y que querían tarios. Hace una semana que no voy a le oficina.

- Que vas a hacer?

No estaba mintiendo deliberadamenhaber que levantarte la tapa de los se- te. Sólo trataba de decir lo que ella quera oir. El vestido de fiesta era tan elegre y encantador, con un espumoso cue llito de encaje, moteado de rosado, como

-Debieras ver a Bill Wheelright pase mantiene incolume. Esta no es más que ra que te de trabajo. Tiene una agencia una tentación del Diablo. Se ha pasado y es buena gente... Está enamorado de Saltó con un estallido de música y pudo

-No podria trabajar para un rival. Ella arrugo la nariz y los dos se rie--El Evangelio según Shrike. Déjen- ron. El se estaba riendo aún cuando noella. Ahora estaba llorando.

Tanteo en busca de la roca. Todadían afectar a aquella roca. Era inmune al frio y a la lluvia.

Oh., sollozó ella Soy una tonta, Salió corriendo de la tienda. El la siguió y la alcanzó. Pero sus sollozos arreciaron y él llamó un taxi y la obligó a entrar. Ella empezó a hablar por debajo de los sollozos. Estaba embarazada. Iba a

El puso la roca por delante y esperó pasivamente a que ella dejara de llorar. Cuando se hubo callado, le pidió que se casara con él.

un aborto.

-Por favor, cásate conmigo- suplicó en la misma forma que antes había suplicado que se tomara la soda.

Le suplicó al vestido de fiesta que se casara con él, diciendo todo lo que él vestido quería oir, todas las cosas que una nueva vida y su conducta futura co-

promesa se cumplió pronto: la roca se convirtio en un horno.

Pegó sus ojos al Cristo de la pared. -Voy a buscar trabajo en una agen- Mientras lo contemplaban, se volvió una mosca brillante, girando con súbita gracia en un fondo de sangre aterciopelada.

> salpicado de estrellitas de nervios. Todo lo demás del cuarto estaba muerto: sillas, mesas, lapices, ropas libros. Penso en este negro mundo de cosas como en un pescado. Y tenía razón, porque rapidamente saltó hacia el brillante anzuelo que colgaba de la pared. ver su vientre reluciente.

Cristo es la vida y la luz.

-; Cristo! ; Cristo! -este grito encontró un eco en las células más recónditas de su cuerpo.

Movió la cabeza hasta un punto más fresco de la almohada y la vena de su frente se deshinchó. Se sintió fresco y limpio. Su corazon era una rosa y en su cráneo otra rosa floreció. El cuarto estaba lleno de gracia. Una gracia dulce, limpia, no lavada sino limpia, como el interior de los petalos interiores de un capullo recién abierto a la fuerza con los dedos.

Habia también deleite en este cuarto. Era como una brisa gentil y sus nervios vibraron en su soplo, como florecitas azules en una pradera. Estaba consciente de dos ritmos que se iban convirtiendo lentamente en uno solo. Cuando -No -dijo ella- Me voy a hacer se unificaron, su identificación con Dios fue completa. Su corazon era el único corazón, el corazón de Dios. Y también su cerebro era el de Dios.

Dios dijo "¿Lo aceptarás ahora? Y el replicó "Acepto, acepto".

0

Ilustraciones

Inmediatamente empezó a planear



estaban discutiendo la vida después del matrimonio. Donde iban a vivir y el número de cuartos. Si podían darse el lujo de tener el niño. Cómo iban a arreglar la finca de Connecticut. El tipo de muebles que les gustaba.

Ella estuvo de acuerdo con tener el niño. El ganó ese punto. En cambio, accedió a entrevistarse con Bill Wheelright para lo del trabajo. Con mucha risa, decidieron tener tres camas en el cuarto. Camas gemelas para dormir muy estiradas y puritanas, y entre ellas una cama para el amor, recargada y camera, llena de cupidos, ninfas y faunos.

No se sintió culpable. No sintió. La

Cuando la puerta de ella se cerró tras de el sonrio. La roca había sido totalmente probada y el resultado de la prueba era perfecto. No tenia mas que volver a treparse en la cama.

UNA EXPERIENCIA RELIGIOSA

-Dejé el puesto de Corazones Soli- mentalmente, de violencia inmotivada. La tos por la escalera.

mo Corazones Solitarios. Le sometió las pruebas de su columna a Dios y Dios las aprobó. Dios aprobaba todos sus pensamientos.

Súbitamente sonó el timbre de la puerta. Saltó de la cama y fue al pasillo a ver quién venia. Era Doyler el cojo, que iba arrastrándose hacia arriba por la escalera.

Dios lo había mandado para que Corazones Solitarios pudiera hacer un milagro y sentirse seguro de su conversión. Era una señal. Abrazaría al cojo y aquel cuerpo roto seria completo, de la misma manera que su alma inválida se había sanado. Corrió por las escaleras a encontrarse con Doyle, con los brazos extendidos para el milagro.

Doyle llevaba algo envuelto en un periódico. Cuando vio a Corazones Solitarios, metio la mano en el paquete y se detuvo. Gritó una amenaza pero Corazoroca era una solidificación de sus senti- nes Solitarios continuó a la carga. No mientos, su conciencia, su sentido de la entendió el grito del cojo y lo oyó como realidad, su conocimiento de si mismo, un grito de auxilio de Desesperada, Ha-Era capaz de planear cualquier cosa. Un rold S., Madre Católica. Destrozada, castillo en España con amor en un bal- Hombros Anchos, Aburrida de la Vida, cón o un barco pirata con amor en una Desilusionada con marido tuberculoso. El corria a socorrerlos a todos con amor.

El cojo dió media vuelta para escapar, pero iba muy despacio y Corazones

Solitarios lo alcanzo. Mientras forcejeaban, Betty entré por la puerta de la calle. Le gritó para que se detuvieran y empezó a subir la escalera. El cojo vió que ella le cortaba la escapatoria y trato de deshacerse del paquete sacó la mano. El revolver mañana, alrededor del mediodía, Cora- hizo explosión y Corazones Solizones Solitarios le dio la bienvenida a tarios cayó, arrastrando al cojo con él la fiebre. Trais una promesa de calor y. Durante un tramo, ambos rodaron jun-

mucho con esta parábola. Digamos que el apartamento de Shrike, se encontró a pegaban con sodas de fresa y fincas en niño es el Trabajo, el violín es el Capital Betty en el pasillo esperando el eleva- Connecticut. El fue todo lo que el vesdor. Tenía puesto un vestido de fiesta tido de fiesta deseaba: sencillo y dulce, Corazones Solitarios lo soportó con azul claro. Era enfáticamente un vestido burlón y poético, un tipo universitario de fiesta: a ella le gustaba vestirse es- pero muy masculino.

Cuando llegaron a la casa de ella, ya Aun la roca se conmovio al notar esto. No: no fue la roca la que se conmovió. La roca era aun perfecta. Era la mente la que se conmovió: ella era el instrumento con que conocia a la roca, Se acerco a Betty con una sonrisa,

isla tropical

CORAZONES SOLITARIOS TIENE

Después de una larga noche y una